

Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority. No. 32.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 11TH AUGUST 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "Bonday Government Gazette," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the Bonday Government Gazette only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the Bomhay Government are inserted in the Bomhay Government are inserted in the Bomhay Government are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the Bomhay Government of Government of the design of the such as t

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify that the Monthly Mails to Suez, and Mid-monthly Mails to Aden, are intended to be despatched on the undermentioned dates, viz :-

On the 28th April to Suez.

On the 10th May to Aden. On the 23rd May to Suez.

On the 20th June to Suez. On the 20th July to Suez.

On the 30th August to Suez. On the 10th September to Aden.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th March 1853.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the monthly Mail Packets to Suez, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the intermediate Mail Packets to Aden in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th. By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

Notice

Is hereby given, that certain Farms of the Passage Boats, from 1st October 1853 to the 30th September 1854, in the Tanna Collectorate, will be sold under Act XXXV. of 1850, by Public Auction, on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Magistrate of Tanna.

The conditions of sale and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Magistrate.

Tanna, Magistrate's Office; 18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रेज बहादुर विद्यमान हंपु पोइन्झ म्यालेट साहेब इस्कोयर माजिस्ट्रेट जिल्हा ठाणे जा-हिरनामा सर्वास महशूर व्हावयाकरितां मगट केला जातो ऐ-साजे सन १८५० चा आक्ट ३५ प्रमाणे जिल्हे मजकुर पैकी कांहीं तरीचे मख्ते तारीख १ माहे अकटोबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३० सपटेंबर सन १८५४ पर्यंत दावयाचे त्याचें लेलांव तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजीं व त्याचे पुढील दिवसांत ठाणे येथील माजिस्ट्रेट साहे-ब यांचे कचेरीत होईल-

सदर्ह् मख्त्यापकर्णी कलमबंदी वंगेरे मजकूर ज्यास पा-हानयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी अमचे दप्तरांत पाहाना

तारीख १८ माहे जुलई सन १८५३ इसवी।

H. P. MALET, Magistrate.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Europe Cloth to this Department, for the term of one year from the 1st day of September next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

- 2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 12th proximo, at 2 p. m. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.
- 3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.
- 4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.
- 5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any

attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to aftend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office, 27th July 1853.

Notice.

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office on Saturday the 20th August 1853, at 12 o'clock, noon, for a contract for supplying, and continuing the supply of 30 permanent Draught Bullocks, for the Force at Sholapoor, for a period of three years from the date of signing the contract.

All persons desirous of entering into the contract may, on application at this Office, from 10 A. M. until 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require,

and, the offer being accepted, the tenderer will be required to execute a contract under seal, in accordance with the stipulation in this Notice contained.

The contractor will be required to supply for a period of 3 years 30 Draught Bullocks, of Mysore, Malwa, or Hannum-Conda breed, equal to the draft of Guns and heavy Stores, each Bullock to be 50 inches high or upwards.

The Cattle should not be under 5, or above 8 years in age.

The offer should be the rate per mensem for each approved Draught Bullock, and the period within which the required number of Cattle will be produced for inspection and approval of a Committee of Officers to be appointed by the Commanding Officer.

The pay of the Cattle to commence from the day they may be passed by a Committee.

The following attendants to be present with the Bullocks. They should be settled with monthly by the contractor, and are not to be discharged without the permission of the Commissariat Officer, viz:—

1 Chowdry.
1 Duffadar.
11 Drivers.

The hire of the Cattle to be paid in arrears on the 10th of each month.

The Cattle to be picketed close to, or rather within the Camel Lines, to enable the Commissariat Warrant Officer to superintend their feeding and grooming; and they should be allowed such ration of Grain as may be deemed necessary by the Commissariat Officer, not exceeding 4 lbs. per diem perhead.

The contractor or his agent to attend at the Commissariat Office daily, to receive orders.

The contractor should be bound to supply extra Cattle whenever required for the service of Government, as follows, and for which he is to receive the rate of hire that may be tendered for the 30 Bullocks above alluded to, viz:—

50 Draught Bullocks in 20 days; 100 Draught Bullocks in one month;

of such breed as may be procurable on the spot, well adapted for the duty required.

The contractor to be paid in advance one and a half month's hire for such extra Bullocks as may be required, and in the event of their being discharged within three months from the date of their entertainment, he will be allowed 3 months' hire for the same.

All the Bullocks furnished by the contractor will be branded in presence of the Committee passing them with the letters S. D. A., of one inch in length, on the off hip, the number of each Bullock, and two last numbers of the year in which they may be supplied.

The contractor is answerable for all losses of Government property that may be conveyed by his Cattle, and the amount thereof will be recovered from the first monthly payment of the Bullocks; but any unavoidable losses by capture of an enemy, when under the protection of Camp or of regular Sepoys, to be taken into special consideration by Government.

The Commissariat Officer is authorized to subpaint for inspection of a Committee of Officers, to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unfit for service; and if condemned, the contractor must replace them. Should he refuse or neglect to do so, or to replace casualties in the Bullocks, or attendants, the Commissariat Officer will do so at his (the contractor's) risk, and recover the amount from the first monthly bills that may become due to him.

Should the Bullocks be in a dirty state, or in bad condition, or should the orders of the Commissariat Officer be disobeyed by the contractor, he is liable to be fined by the Commissariat Officer, in a sum not exceeding (25) twenty-five Company's Rupees for each offence; and in case of any infringement of the conditions of the agreement, it will be optional with Government to put an end to the contract.

As a security for the due fulfilment of the contract, the contractor will be bound to place at the disposal of Government the whole of the Draught Bullocks (30) to be supplied by him, as a guarantee for the exact, regular, and due performance of the agreement, and the same will be forfeited to Government should he fail in any of the conditions of his contract.

Persons desirous of taking the contract will be required to lodge in this Office a deposit of Rupees (100) one hundred, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted. This sum will be returned to him as soon as the deed is executed.

W. BUCHANAN, Lieutenant, Acting 1st Class Commissariat Agent.

Commissariat Office, Sholapoor, 29th June 1853.

Notice.

The owner or owners of the undermentioned Silk Goods, contained in a Bale picked up at sea, off Tarapoor, by the Crew of the Vessel Lukmee Pussa, of Jaffrabad, in the month of January last, will receive them back from the Jaffrabad Authorities on proving their claim to them, and paying salvage and other expenses, provided this be done within six months from this date, after which period the property will be made over to the finders or otherwise disposed of, as the Jaffrabad Authorities may think fit.

- 7 Pieces of Yellow Satin, about 29 cubits in length.
- 4 Ditto of Red ditto ditto.
- 14 Ditto of Black Silk Cloth.
- 8 Gown Pieces, each about 10 yards in length.
- 10 Silk Odhnees (Girl's Cloth), each four cubits in length.
 - Pieces of Silk Cloth, each 24 cubits in length.
 - 1 Piece of Silk Cloth, about 34 cubits.
- 1 Moosejur, Silk, about 31 cubits in length.

W. LANG, Political Agent.

Katteewar Political Agency, Rajcote, 23rd July 1853.

બહેરનાં મુ•

એવુજ નીચેલમાં રેશની કાયડની ગાંય ડી નંગ ૧ ગચા બનેવારી માથમાં તારાષ્ટ્ર ર નજદીક દરીઆમાંથી બક્રાયાદનુ પા ल नांभे स भभी पथाना भसाथी क्षिड़ेने हा श आवतां ते गांश डी ले हेनी हैं। स्मे ते धांशी स्मे आलशी छ भायनी अंदर तेना दावा शालीत કરવા એટલે दरी आभांथी लाहार કાहाडानी मेहेनतां भण दय वर मुललत शालील भराज्यत मुलरे आपेथी ते गांथ डी ज्यादना अधीडारी तहेने यवाधी न हर शे नहीं ता अपर सभी मुद्दत गुलेरी ग स्था यदर हु भास ले शभयने लंडा छै तहेने आपवाभां आवशे अथवा ले रीते अधीडारी मल हरनी नल रभां धटारत आवशे वशे तरीत तहेना नी यंतार हर शे ने ते भवेंसा भासनी वीगत।

- ૭ પીલી શાટીન તાકા ૭ હાથ ર૯ ને આશરે છે.
- ૪ રાતો શાટીન તાકા ૪ રેશમી હાથ ૨૯ ને આશરે છે.
- ૧૪ કાલાં ની ણી આંરેયનો નંગ ૧૪ એક નંગનાં કાલા ની ણી આંતરણ તરણ પુહાય ૪ ને આયરે પુઃ
- ८ इसर ताडा लंग ८ पार १० ने आश रे धे श्वतरना धे
- ૧૦ માહિણી કુલેવરની નંગ ૧૦ હાથ ૪ ને આશરે છે રેશની
- મ ઘાટ પાત નંગમ હાથ રાાા ને આશ રેરેશની છે.
- ૧ ઘાટપાત નંગ ૧ તારાલા રેથની હાથ ૪ાાા ને આરે છે.
- ૧ મુશેજર રેશમી ગાંગ ૧ હાત ૩૧ ને વ્યાથરે છે.

40

ઊપર પરમાંએ કાપડની કલેલ છે તારી મ રક જુલાઇ શને ૧૮૫૩,

> W. LANG, Political Agent.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Monday the 15th proximo, at 1 o'clock P.M., for supplying by contract, for a period of twelve months from the 1st of September next, such Stores and Materials, &c. as may be required.

Particulars as to the nature of the Stores, &c., also the form of contract to be entered into, may be learnt on application at this Office daily, from 11 o'clock till 4, Sundays excepted.

A deposit of Rupees 100 will be required from the party or parties whose tender may be accepted, which will be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

> F. WEMYSS, Captain, Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 23rd July 1853. બહેરનાં મુ•

એહુલુજ તારીખ ૧ લી શપટંમખર શં સ ૧૮૫૩ થી ખાર મહીનાની મુદ્દતશુધી જે શાંમાંન લાગશે તે ઇ જારાથી પુરા પાડવાવો શેના મુખજખાંની અરજા તારીખ ૧૫ મી આ આગશ્ય શંને ૧૮૫૩ શાંમવારને દીને ખાર ઉપર એક વાગતે ગાંદીના ઇનજીનીઅરની કચેરીમાં શાંભલી લેશે•

આદીતવાર શીવાએ દરરોજ અગીઆર વાગતાથી તે ચાર વાગતાશુધી શદરહુ કચે રીમાં પુછેથી કઇ ખતના શાંમાંન વીગરે જાઇએ તેની તપશીલ તથા ઇખરાના કા ગલના મુશ્દા માલેમ થાશે

જ શખશ અથવા શખશાના અરજ કખુ લ કરશે તેએ શાે રપીઆ અંગાંમત રાખવા જાઇએ તે અવેજ ઇ જારાના કાગલ ઊપર શહી કરવા આનાકાંની અથવા ઢીલ કરેથી શરકાર દાખલ થાશે•

નીયાંણી.

એક્ વેમીશ, કપતાન ગાદીના ઇનજનીરઅ•

તારીખ રહ ની માહે જુલઇ શૈન ૧૮૫૩ ઇંશવી મુકાંમ મું ખાઇ ગાેદીના ઇનજનીઅરની કચેરી

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

जाहिरनामा.

्रेसाजे तारीख १ सपटेंबर सन १८५३ पासून बारामिह-न्याचे मुदतीपर्यंत सामान जें लागेल तें मख्त्यानी पुरेपाडण्या विद्याचे मुखजबानी अर्ज तारीख १५ अगृष्ट सन १८५३ सोमवारचे रोजीं बारावर एक वाजतां गोदीचे इंजिनीयरचे कचेरींत ऐकन घेतील

रिववार खेरीज करून दररोज अकरा वाजल्यापासून च्यार वाजत पर्यंत सदर्हू कचेरींत विच्यारिलें असतां सामान वैगेरे कोणत्या प्रकारचें पाहिजे त्याचा तपशील व मख्त्याचे कागदाचा मसूदा मालुम होईलः

ज्यां लोकांचा अर्ज कवृल होईल त्यांस शंभर रुपये अमा नत ठेवावे लागतील तो ऐवज मख्त्याचे खतावर सही करण्या स टाळाटाळ अथवा विलंब केन्यास सरकार दाखल हो-इल-

निशाणी-

एफ वेमीस, कपतान-गोदीचे इंजिनियर-

तारीख २३ जुलई सन १८५३ इसवी मु॥ मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरी-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 15th July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 15th July 1853, is hereby promulgated for general information:—

ACT No. X. of 1853.

An Act to amend Act No. XXII. of 1836.

Whereas it is expedient to prevent boats, rafts, and floats from remaining longer than necessary in any part of the lines of Navigation described in Act No. XXII. of 1836, it is enacted as follows:—

I. Section IV. of the said Act is repealed, except as to rent now due under any order or notification made in pursuance of the provisions thereof.

II. The Governor of Bengal shall be competent to prescribe the length of time during which boats, rafts, or floats may remain in any part of either of the lines of Navigation aforesaid without paying rent or demurrage, and also the rate of rent or demurrage to be levied on any boat, raft, or float which shall remain therein longer than the prescribed time.

III. The provisions of Sections VII. VIII. and IX. of the said Act, so far as they apply to rent, are hereby extended to the rent or demurrage to be prescribed in

pursuance of this Act.

GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 15th July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 15th July 1853, is hereby promulgated for general information :-

ACT No. XI. of 1853.

An Act to facilitate the Removal of Nuisances and Encroachments below High-water Mark in the Islands of Bombay and Coluba.

Whereas there is a large sea-shore in the Islands of Bombay and Colaba, and it is expedient, with a view to the safe navigation of the Harbour of Bombay, and to the public interests generally, to facilitate the removal of nuisances, obstructions, and encroachments below high-water mark in the said Harbour, or upon or about the shores of the said Islands, it is enacted as

- It shall-be lawful for the Collector of Land Revenue at Bombay to give notice requiring the removal of any nuisance, obstruction, or encroachment anywhere below high-water mark in the said Harbour of Bombay, or upon or about the shores of the said Islands; such notice shall be given by affixing the same in some conspicuous place on or near to the encroachment, obstruction, or nuisance complained of, and by publication thereof in the Bombay Government Gazette, and shall state that unless the nuisance, obstruction, or encroach-ment be removed or abated within one month, the same will be removed or abated by the said Collector; such notice may be in the Form No. 1, in the Schedule to this Act annexed, or to the like effect.
- II. If any person shall deny the right of the said Collector to effect such abatement or removal, he shall, within one month after such notice shall have been given as aforesaid, apply to the Supreme Court of Judicature at Bombay, by petition, setting forth the grounds of his alleged right, and praying that the said Collector may be restrained from causing such abatement or removal, and the said Court may thereupon (on the petitioner's giving sufficient security for costs) fix a time for hearing and adjudicating upon such petition,

and give such directions and make such orders as the said Court may think just, and the said Court may also make an order for restraining the alleged nuisance, obstruction, or encroachment from being extended, or from being abated or removed by the said Collector, until after adjudication upon the said petition, or the dismissal thereof for want of prosecution.

III. Upon the hearing of every such petition, the onus of proving the alleged right shall be on the peti-

tioner.

IV. No person shall be allowed after the expiration of such period of one month to present any such petition as aforesaid, unless on satisfactorily accounting to the said Court for the delay.

- V. If no such petition shall be presented within the said period of one month, or if the same be presented and determined against the right of the petitioner, or be dismissed for want of prosecution, it shall be lawful for the Collector to cause such abatement or removal as aforesaid, by any person or persons to be authorized by warrant under his hand, and such warrant may be in the form No. 2, in the Schedule to this Act annexed, or to the like effect; and the said Collector, and any person acting under his warrant, shall not be answerable for any damage unavoidably occasioned in the removal of any such nuisance, obstruction, or encroachment.
- VI. The said Collector may sell the materials of any encroachment or obstruction removed under this Act, and may apply the proceeds of sale in or towards payment of the expenses of the removal, and if any surplus shall remain, the same shall be forfeited, and be paid and applied in such manner as the Governor of Bombay in Council shall direct.
- VII. Nothing in this Act shall prejudice or affect the rights of the East India Company as trustees for the Crown in any part of the said Harbour, or of the sea-shore of the said Islands, or preclude or interfere with any such proceedings, civil or criminal, for abating such nuisances and encroachments as aforesaid, as might have been had if this Act had not been passed.

VIII. The words "high-water mark" in this Act shall mean the ordinary line of high-water at monsoon

SCHEDULE. FORM No. 1.

Notice is hereby given by the Collector of Land Revenue in Bombay, under Act No. XI. of 1853, that (describe the encroachment) is to be removed or abated within one month from the date hereof, otherwise the same will be removed or abated by the said Col-lector, under the authority of the said Act. Dated the day of

in the year of our Lord

(Signature of Collector.)

FORM No. 2.

This Warrant, granted by the Collector of Land Revenue in Bombay under Act No. XI. of 1853, is to authorize remove (describe encroachment.) (Signature of Collector.) Dated

GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 22nd July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 22nd July 1853, is hereby promulgated for general information :-

ACT No. XII. of 1853.

An Act supplemental to Act No. III. of 1853, relating

to the Great Indian Peninsula Railway Company in the Presidency of Bombay.

Whereas by Act No. III. of 1853 certain offences are made punishable by pecuniary penalties or forfeitures, and doubts have arisen whether such offences are punishable by Magistrates of Police in the Islands of Bombay and Colaba, and it is expedient to remove such doubts, and also to define by what Officers such offences shall be punishable; It is enacted as follows:

I. Any person who shall be guilty of any offence for which, according to the provisions of the said Act, such person shall be liable to any pecuniary penalty or forfeiture, shall be punishable for such offence by any Magistrate of Police, Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, within the local limits of whose jurisdiction such offence shall be committed, and any person hereby made punishable by a Magistrate of Police or Justice of the Peace, shall be punishable upon summary conviction.

II. Any Deputy or Assistant Magistrate, and any district or joint Police Officer, may, to the extent of the powers conferred upon him by the general Regulations of the Bombay Code, and by the Acts of the Governor General of India in Council, exercise the powers conferred upon a Magistrate by this Act, coupled with Act No. II. of 1839.

III. Payment of any fure to which any passenger not producing or delivering up his ticket shall be liable under Section I. of the said Act No. III. of 1853 may be enforced in the same manner as any penalty under this Act.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secv. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE, The 8th July 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 8th July 1853:—

ACT No. - OF 1853.

An Act for regulating the Collection and Distribution of the Effects of Officers, Seamen, and others dying in the Marine Service of the East India Company called the Indian Navy.

Whereas it has been deemed expedient, in pursuance of the provisions of an Act passed in a Session of Parliament holden in the 3rd and 4th years of the reign of Her present Majesty Queen Victoria, to provide for the due collection, conversion into money, application, remittance and distribution of the effects and credits of Officers, Engineers, Soldiers, Marines, Scamen, and all others belonging to the marine establishment of the East India Company called the Indian Navy, who shall die in the service of the said Company out of the United Kingdom, and for the discharge of their marine debts, It is enacted as follows:

I. When any Commissioned Officer belonging to the Indian Navy shall die in the service of the East India Company out of the United Kingdom, whether his death shall take place on board ship or on shore, the First Lieutenaut of the ship or vessel to which such Officer belonged at the time of his death, or the Officer of such ship or vessel next in rank to the Commander thereof, or the Commander himself, if there is no other Commissioned Officer on board, or any Officer he may appoint, shall immediately secure all his effects or equipage on board the said ship or vessel, or on shore in quarters, and any other effects of the deceased within the territorial possessions of the East India Company which the Commander of such ship or vessel shall direct or authorize to be collected or secured, and shall with all convenient speed, and not later than one mouth after the death of the Officer, with the assistance of two

other Officers not under the rank of Purser or of Clerk in Charge, such Clerk having served not less than two years at sea, to be appointed by the Commanding Officer of the said ship or vessel, make an inventory thereof, and transmit that inventory, together with an account of the debts and credits, to the office of the Secretary to the Government of the Presidency of Bombay in the Marine Department, to the end, that after payment of such Officer's marine or ship debts and the expenses of his interment, where any shall have been incurred, the overplus, if any, shall be paid over by the said Secretary to the legal representatives of the Officer so deceased, as hereinafter mentioned.

II. When any Non-commissioned Officer, Seaman, or other person belonging to or serving in the Indian Navy shall die out of the United Kingdom in the service of the East India Company, whether his death shall take place on board ship or on shore, the First Lieutenant of the ship or vessel to which such Noncommissioned Officer, Seaman, or other person belonged at the time of his death, or the Officer of such ship or vessel next in rank to the Commander thereof, or the Commander himself, if there be no other Commissioned Officer on board, or any Officer he may appoint, shall immediately secure all his effects or equipage on board the said ship or vessel, or on shore in quarters, and any other effects of the deceased within the territorial possessions of the East India Company which the Commander of the ship or vessel shall direct or authorize to be collected or secured, and shall with all convenient speed, not later than one month after the death, in the presence of two other Officers of the rank in the preceding Section mentioned, to be appointed by the Commander of the said ship or vessel, take an inventory thereof and of his credits, and shall take care that the same be applied in the first instance to the liquidation of his marine or ship debts, the remainder, if any, to be paid over to the Secretary to the Government of Bombay in the Marine Department, in order that the same may be paid to the legal representatives of the deceased.

III. When any such Commissioned or Non-commissioned Officer or Seaman, or other person as aforesaid, shall at the time of his death as aforesaid have been detached temporarily from his own ship, and shall be serving with another ship at a distance from his own, the Officers of the ship in which the deceased was serving, as well as the Officers of the ship to which the deceased belonged at the time of his death, shall act in manner above directed in Sections I. and II. of this Act.

IV. If any Commissioned Officer or Non-commissioned Officer, Scaman, or other person belonging to or serving in the Indian Navy shall die within the Presidency of Bombay, away from the ship or vessel to which he shall belong, except when temporarily serving with another ship, the Commander-in-Chief of the Indian Navy shall in such case appoint a Committee consisting of such three Officers as he may direct, to secure the effects of the deceased, or such of them as he may direct, and to apply the same and act in regard thereto as in the first and second Sections of this Act mentioned.

V. The said First Lieutenant and other Officers to be selected and appointed for the purposes aforesaid are hereby required to take upon them the said duties, and faithfully discharge the same, and in all respects conform to the provisions and regulations hereinafter particularly specified.

VI. The effects and credits, within the territories under the Government of the East India Company, of deserters from the Indian Navy, shall be collected and applied in like manner in payment of their marine or ship debts, and the remainder, if any, shall be brought to the credit of the said Company.

VII. It shall be lawful for the Officers, or other persons so authorized as aforesaid, to secure and collect the effects or any part of the effects of any such deceased Officer, Seaman, or other person so dying as aforesaid,

to ask, demand, and receive any such effects to which his authority shall extend, and to commence, prosecute, and carry on any actions or suits for the recovery thereof, and to sell and dispose of or otherwise deal with the same without taking out any letters of administration, either with any will annexed or otherwise, in every respect as if such Officers or persons employed or authorized as aforesaid had been appointed executors, and had proved the will or had taken out administration of such effects; and no Administrator General, Registrar of any Court in the East Indies, or any person acting under the appointment or authority of such Court ad colligenda or otherwise, shall in any manner interpose in relation to any such effects unless required or authorized so to do by any such Officer or person so authorized as aforesaid.

VIII. All sums of money due by deceased Officers, Engineers, Marines, Scamen, and other persons belonging to or serving in the Indian Navy, to the Indian Navy Fund, or in respect of mess-bills unadjusted since the last regular issue of pay-bills, or in respect of military or marine clothing appointments, or of equipments or other articles supplied from the ship's stores, or of servants' wages due, or of any ship expenses during the current month, or of any Sanatarium or Hospital charges, or of any mess or marine or ship accounts, and all sums of money due to any agent or Pay-master or Purser or any other Officer upon any such account, or on account of any advance made for any such purpose, and also any charges or expenses attending or relating to the illness or funeral of any such Officer, Seaman, or other person, shall be deemed and taken to be marine or ship debts, and shall be paid out of any arrears of pay or allowances, or out of any prize or bounty money, or the equipage, goods, chattels, and effects of any Officer, Seaman, or other person dying out of the United Kingdom while in the service of the said Company, in preference to any other debts, claims, or demands whatsoever upon the estate and effects of such Officer, Seaman, or other person; and if ny doubt shall arise as to whether any claim or demand made in relation to any Officer, Scaman, or other persou is a marine or ship debt or not, or whether such charges or expenses attending or relating to the illness or funeral of such Officer, Scaman, or other person are proper to be allowed, or whether any such marine or ship debts remain due, such question shall be decided and concluded by any order or certificate to be made by the Secretary to the Government, and all such payments shall be good and valid in law; and every person who shall make any such payment out of any such arrears of pay, effects, or proceeds as aforesaid under the provisions of this Act, or in pursuance of any such order or certificate of such Marine Secretary, or into whose hands any such money shall come, shall be and are hereby indemnified for and in respect of such payments, and all other acts, matters, and things done in pursuance of the provisions of this Act, or of the order or certificate of the said Secretary in relation to the distribution of such assets, anything in any Act or Acts or law or laws to the contrary notwithstanding.

IX. All such marine or ship debts shall and may be paid without probate of any will being obtained, or any letters of administration, or any confirmation of testament or letters testamentary or dative being taken out by any person, and the surplus only of such arrears of pay or allowances, prize or bounty money, equipage, goods and chattels, or the proceeds thereof, shall be deemed the personal estate of the deceased for the payment of any duty in respect of any probate or of any letters of administration or confirmation of testament, or letters testamentary or dative, or for the purpose of distribution as personal estate; and it shall be lawful for the said Secretary to order and direct the payment or distribution of any such surplus, in any case in which the same shall not exceed five hundred Cc. pany's rupees, without any probate or letters of administration, or confirmation of testament, or letters

testamentary or dative, or payment of any duty of stamps or upon legacies or otherwise; and it shall also be lawful for any Pay-master or other person to issue any sum not exceeding the value of five hundred Company's rupees which may be due to any such deceased. Officer, Seaman, or other person, unto the widow or relative of any such Officer, Seaman, or other person, or unto the representative or representatives of any such widow or relative in India in like manner, without any probate or letters of administration or confirmation of testament, or letters testamentary or dative, or payment of any duty of stamps, or upon legacies or otherwise, the same to be paid to the person who shall be notified by the said Secretary as aforesaid as being entitled thereto; and all such payments respectively shall be as valid and effectual, to all intents and purposes, as if the same had been made by or to any executor or administrator, or under the authority of any probate or letters of administration or confirmation of testament, letters testamentary or dative, anything in any Act or Acts or law or laws to the contrary notwithstanding.

X. Any such effects, or the proceeds or surplus of such effects of any Officer, Seaman, or other person so dying, when remitted to any person under any order of the Secretary to the Government of Bombay, or to such Secretary, shall not by reason of coming to the hands of such person or Secretary be taken to be assets or effects in the place to which such proceeds or surplus may be remitted, so as to render it necessary that administration should be taken out in respect thereof; and it shall be lawful for the Secretary to the Government of Bombay to order that such effects or the proceeds or surplus of any such effects shall be remitted to any other place in India where the same can more conveniently be paid over to the person or persons entitled thereto, and the obedience to the orders of such Secretary in respect to the payment and disposal of any such effects, proceeds, or surplus of such effects shall be a discharge from all actions, suits, and demands in respect thereof, to any person to whose hands any such effects, proceeds, or surplus shall have come, and which shall have been paid and disposed of under the order of such Secretary.

XI. The effects or the proceeds or surplus of effects of any such Officer, Seaman, or other person dying as aforesaid, which shall remain after satisfying such marine or ship debts as aforesaid, shall with all convenient speed be transmitted to such Secretary as aforesaid, by the Officer or person employed or required to take care of, collect, and receive the same; and such Secretary shall cause the same, or the surplus thereof remaining after satisfying such debts, and after and subject to such payment and application as is hereinbefore authorized, to be paid to the executor or legal representative (if in India) of such Officer, Seaman, or other person, or if such executor or legal representative shall not be in India, or shall not within twelve months from the death of such Officer, Seaman, or other person, claim such surplus, then and in that case such Secretary shall remit the said surplus to the Court of Directors of the East India Company in London, to be by them paid to the executor or legal representative of such Officer, Seaman, or other person so deceased; and such remittance at the end of twelve months as aforesaid, shall be a discharge to such Secretary from all actions, suits, and demands in respect of such surplus; provided always that the Registrars of Her Majesty's several Supreme Courts in India shall not, nor shall the Administrator General of either of the said Presidencies, be required or entitled to take out letters of administration with the will annexed or otherwise in respect of such surplus.

XII. The provisions of this Act are intended to apply, and shall apply, only to European Officers and Seamen, and to other persons being Europeans belonging to the Indian Navy, who may die as aforesaid.

XIII. And whereas the Governor in Council of Bombay made certain Rules, bearing date 27th July

1844, to be observed on the decease of European Officers and European Seamen belonging to the Indian Naval Service, purporting to be Rules made in pursuance of the provisions of the said Act of the 3rd and 4th Victoria, and the Articles of War thereto annexed, and which Rules have been acted upon, it is hereby enacted that the said Rules shall no longer be acted upon, but that all acts heretofore done within any part of the territories under the Government of the East India Company, which were authorized by the said Rules, shall be deemed to be valid, and that he age thereby suphysical to be done shall be and that no act thereby authorized to be done shall be questioned in any Court of Justice in any part of the territories under the Government of the East India Company.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 8th day of October next.

G. PLOWDEN,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of selling Arrack and Country Liquor, and Intoxicating Drugs (Ganja, Opium, Khuskhus, and Tobacco), to the Troops and Camp Followers at Baroda, for one year, from 1st November 1853 to 31st October 1854, will be put up to competition at the Office of the Super-intendent of Bazars at Baroda, at noon on the 15th September 1853.

- 2. Verbal offers for the contracts will be received by the above-named Officer on the date and hour specified in the preceding paragraph; and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposit, will also be received by the Commissary General of the Army at Bombay, on the . same date.
- 3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer-the sum of Company's Rupees (120) one hundred and twenty for the Liquor, and Rupees (60) sixty for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.
- 4. The Troops composing the Baroda Brigade are-

Strength. Company of Golundauze..... 2 Regiments of Native Infantry.. 1602 Camp Followers

But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time; and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such Details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stimulated mentals. ment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission.

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force, in any respect, until the same are confirmed by the superior authority.

6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contract, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contract.

7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day,

Sundays excepted.

8. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Brigadier Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection

of any offer.

A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

Superintendent of Bazars' Office, Baroda, 22nd July 1853.

od हेर भ थर∙

'મં ખર આંથી આપાના આવે છે જે નવડા ના દાર રેક ગાંજા અફી ા પશ પશ તથા તં भाईना शुतां वराहरानी डांपना सथडर त થા કાંપના રેહેવાસી લાકાને વેચવા શાર વ रथ १ ने। तारी भ १ सी न न मणर सेने १८५3 થી તે તારી મ ૩૧ મી અક દાવર શંને ૧૮૫૪ શુધી જાહેર લીલાંગ કરીને વરાદરાના યજા રમાંશતર શાહે યની હા કીશમાં તારી મ ૧૫ ની શપટેન પર શૈને ૧૮૫૩ ને દીને ખપાર ना वियाशे।

ર ઊપર લ મેલા ગુતાવી શે નાહાડાની અ रल शपसी उस मनां संभेंसी तारी मतथा ड લાકે વરાદરાનાં ખજાર માશ્રનર શાહે ખ લેશે તથા બીડેલી ચોઠી એ। અના મત રપીઆશાતે तेल तारी भे भुषार्धमां डामेशरी लनरास શાહેલ લેશે.

૩ જે શમશ દારના ગુતાવી શેની અરજ કરશે તા પહેલાં કું મમની રે ૧૨૦ એક એક શાને વીય તથા ગાંબ વીગરેના ગુતાવી શ કંમપની રપીઆ ૬૦ અનો મત નહીં મેલ શ તાં તેહેને ઊપર લખેલા ગુતાવીશે અરજ ક રવા અથવા મીઠી આપવા દેશે નહી અને જ ધણી કૈનતરાજ શહી કરવાને ઢીલ કરશે અ થવા માંહાનુ કાહાડશે અથવા નાંક મુલ ભાશે તા તે રપીઆ શરકાર દાખલ થશે અને જ ધણી વધારે રૂપોચ્યા ચ્યાપવાનુ કલુલ કરશે ते ध्योपाश्यी हर इनतराल वीश नाते भर વ બનીના લોધામાં આવશે કનતરાજની શરતા પુરી માડવાને શાર.

र परे। दरानी डीप मधे हास संशेष्टर छ

૧ કુંમાની ગાલિનદાજ એટલે તાંપમાનાંની તેના માણ્યઃ ૧૩૪ ૨ પલટણાં કાલી પેદલની તેનાં

માણાશા ૧૬૦૨ તામના રેડેવાગી લાકા..... ૧૮૬૭

क्षापना रे हे पाशी दार्हा १८६७ પણ હરાજને દોને જેટલ લગકર કાંપમાં हालर हुक्र तेरसां भाषाका पीक्रनाल हैत राल કरानां आपक्रे ने ते હराछनी पभते લાકાને જાહેર કરામાં આવશે તેટલાં માણ શાનાં ના ભાગથી વધારે માણશા કાંપમાંથી જ શે અથવા આવશે તા તેવી શે દર મહીનાંની થાલીના રૂપી આ ના પધારા અથવા ઘટારા કરાના આવશે બ બાગથી ચ્લાછા માં સ્થા ભાશે આવશે તા તેવી શે ગુતાવાલાને કશો પૂર મેલવામાં આવશે નહીં અથવા તેહેની પાશેથી વધારે રૂપી આ લીધાનાં આવશે નહી. પણ લાકાએ શાક અણવુક કાંપનાં રેહેવા શી લાકામાંથી કાઇ શેરફાર થામે તા તેવીમ કૈતરાજવાલા આવે કશી ધુટ આપામાં આ વશે નહી. ફકત કાંપમાંથી ઊપર લખેઓ પરમાં છો લશકરી માં આ શા જે શે તાજ કનત રાજવાલાવાને પુર મલવામાં આવશે.

પ કનતરાજ જૈહાં શુધી શરકારમાં મેં જાર નહીં થાશે તાંહાં શુધી કાઇ રીતે અમલ

માં આવા હેવું યમજવુ નહીં.

ે કે જે ધણીના કંતરાજ કે ખુલ થાશે તે ધ ણી પાશેથી કંતરાજ અલાવા પહેલાં તેનાં ક નતરાજનાં એક મહીનાની માલીનાં રેપી આ ખબર માથતર શાહે ખની હા કીયમાં અના મૃત લીધામાં આવશે કંતરાજ પરાપર મ લાવાની આડમાંએ રેપીઆ દર મહીને ક નતરાજની માલીના રેપીઆ પેયગી ભરવા પડશે તેથી જુદા બ્યુંશવા

૭ એ કનતરાજવી શે વરાદરાનાં યજાર માશતર શાંહે યંની હાફીશમાંના તથા મુંલાઇ માં કોંમેશરી જનરાલ શાહે યંની હાફીશમાં પુ ખુંથી રવીવાર શીવાએ દરરાજ શવારનાં ૧૦ કલાકથી તે શાંજના ૪ કલાક શુધી જાહેર કી ધામાં આવશે જે કાંઇ વધારે પૂધ્યું હશે તે•

૮ જેવેલાએ તથા (૧૫તે) જે જેવાએ ખ રીગેડી અર શાહે મળી ધાંળમાં જરૂર માલમ પડશે તે વેલાએ સારી ધ્રુપીથી ગારા શાજરા ને દાર વેસાતા હશે તેહેના અટકાવ કરવા શાર સાકી દારા પવાના હાર્કમ કરમાવશે. અને તે સાકી દારાના પગાર કળતરાજવા લાએ આપવા પડશે•

ે ૯ જે હેની અરજ નાંક ઝુલ. થાર્થ વેહેનુ કારણ કહામાં આવશે નહીં•

यन्त्र भागतर शाहियनी काहीशच्छाभ पराहरा

तारी म रर जुलां ध शैन १८५3.

A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

Notice.

It has come to the knowledge of the Acting Collector of Customs that some of the Securities tendered by parties holding Licenses for the transaction of business under Section 17, Act I. of 1852, have died, or failed, or left the Presidency, and that the licensed parties have, in some cases, disconnected themselves from the business.

Notice is, therefore, hereby given, that all Licenses granted in pursuance of the Notification dated 13th February 1852, (published in the Government Gazette of the 19th idem, page 423,) will be considered as cancelled from and after the 1st October next, and parties requiring them afresh will have the same renewed.

The attention of the Mercantile Houses, and other parties concerned, is requested to this.

RICHARD SPOONER,

Acting Collector of Customs.

Bombay, Custom House, 30th July 1853.

બહેરનાં મુ•

એફિવૃજ જ માંણશાની પાશે શૈને ૧૮૫૨ ना पेरेंबा डाय्मेशनी १७ भी डबंभ अपर થી કાંમ અલાવવાશાર પટા છે તેઓ એ જાં મીન આપા હતા તેમાંના કાંઇકાંઇ જાંમી ના મરી ગઆ તથા કાેઇકાંઇએ ખરાખર વરત શક કરી નહી અથવા મુંબઇ છાડીને ગ એલા છે તથા કાઇ પટાવાલા લાકાએ તે કાંમના શમેઘ છાડા છે એ હેલુ કશર્યમ ના આકરીનગ કલેકટર શાહે પને માલેમ पडें छ ते जपरथी का हेर भणर आपपा भा नावि छ ले तारी भावें भी शेषरवारी શૈને ૧૮૫૨ ના ગાયરમેનટ ગાચ્યાછટમાં ના ૪૨૩ મા પાંનામાં તારી ૫ ૧૩ મી શેય રવારી શંને ૧૮૫૨ નુ બહેરનાં મુ હાપેલુ છુતે પરમાં છે જે શરવે પટા આપેલા છે તે તારી મ ૧ લી અક દાવર શેને ૧૮૫૩ થી तथा ते पधी रह छे से व लांख व तथा ल લાકાને નવા પટા જાઇતા હશે તેઓએ શક રહુ પટા વદલી લેવા.

્વેપારીની કુકાંનદારાએ તથા બીજા લા કાએ ઊપર લખેલી મજકુર ઊપર નજર રાખવી

નીયાંણી રીમારડ ઇંથપુનર, કથ્ચેમના ચ્યાકટીનળ કલેકટર તારીખ ૩૦ માહે જુલાઇ થૈ ને ૧૮૫૩ સુકામ મુંખઇ કથ

ટમ્ હાઊશ• A. RICHARDSON, Depy, Secy. to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे ज्या लोंकाजवळ सन १८५२ चे १ कायद्याचे १७ वे कलमा अन्वयें काम चालविण्याकरितां पट्टे आहेत त्या-णी जामीन दिल्हे होते त्या पैकीं काही जामीन मेले व काही-कानी वरावर वर्तणुक केली नाही अथवा मुंबई सोडुन गेले आहेत व काही पट्टे घेणार लोक याणी त्या कामापासून संमं- ध सोडला आहे असे कस्टमचे अर्काटम कलेकटर यास सम-जल्यावरून जाहिरखबर दिल्ही जाते जे तारीख १९ फेब्रवारी सन १८५२ चे गवरमेंट गेजीटीतील ४२३ पृष्ठांत तारीख १३ फेब्रवारी सन १८५२ चा जाहिरनामा छापला आह त्याममा-णे जे सर्व पट्टे दिल्हे आहेत ते तारीख १ आकटोबर स-न १८५३ पासून व त्यानंतर रह असे समजावे व ज्या लो-कांस नवे पट्टे पाहिजे असतील त्याणी बदलून घ्यावे

व्यापाऱ्याचे दुकानदारानी व दुसरे लोकानी वर लिहिले

मजकुरावर लक्ष दावें.

निशाणीः रिच्यार्ड सुनर, कस्टमचे आकटिंग कलेकटरः

तारीख ३० माहे जुलई सन १८५३ मुकाम मुंबई कस्टम हीस-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

PROCLAMATION.

SALE OF PROPERTY AT BANDORA, IN THE SALSETTE TALOOKA OF THE TANNA ZILLAH.

IN THE CONCAN COURT OF ADAMLUT.

RAMCHUNDER GOPALL WAGLAY, of Bombay, Inhabitant Plaintiff,

JAMES FLYNN, Esq., the Guardian of John Stephen Vaupell, Minor, the Son and Heir of John Vaupell, Esq., deceased Defendant.

Whereas the said RAMCHUNDER GOPALL WAGLAY, on the 3rd day of March 1853, obtained a Decree against the said James Flynn, Esq., as the Guardian of John Stephen Vaupell, Minor, the Son and Heir of John Vaupell, Esq., deceased, in the Concan Court of Adawlut, for Rs. 16,442-10-8, and Costs and other expenses amounting to Rs. 847-8-6, making a total of Company's Rupees 17,290-3-2; and whereas the following Property of the said Defendant has been attached for the said Debt, viz:—

Property at Bandora entered in a Mortgage Bond.

1 Tiled Bungalow, with ground, trees, &c. and tiled Out-offices attached, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, valued at Rs. 1,500.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, and tiled Out-offices attached, surrounded as above, valued at Rs. 1,200.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, and tiled Out-offices attached, surrounded by a wall, valued at Rs. 1,000.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, tiled Cookroom, and cadjanned Stabling, with a small Bungalow on the ground, surrounded by a wall, partly open, valued at Rs. 1,300.

1 large Garden, surrounded by a stone wall, containing cocoanut and other trees, 3 wells, and 1 tank, and 2 huts, valued at Rs. 1,500.

1 Garden, smaller, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, with mango and jack trees, a well, and a hut, valued at Rs. 500.

Other Property, not included in the Mortgage Bond.

1 Tiled Bungalow, with ground and trees, sur-

rounded by a stone wall, and tiled Out houses attached, valued at Rs. 2,500.

1 Cadjanned Bungalow, with ground and trees, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, with tiled Out-offices, valued at Rs. 2,500.

Also 12½ pharas of batty, valued at Rs. 8‡.

This is to give Notice, that the said Property so attached will be sold by Public Auction on Tuesday the 16th day of August 1853, at the abovementioned place.

The purchasers of the above Property will have to pay the usual Assessment to Government.

Dated this 27th day of July 1853.

R. KEAYS, Judge.

जाहिरनामा.

कसवे बांद्रे तालुके साष्टी जिल्हा ठाणें येथे मालावें लेलाव हो ईलः कोर्ट अदालत जिल्हा कोंकणः

वादी-

रामचंद्र गोपाळ वागळे राहाणार मुंबई-

जेम्स ल्फीन ईस्कोयर ज्यांन स्टीफीन वापेल अज्ञान याचें पालिग्रहण करणार ज्यान वापेल ईस्कोयर मयत या-चा लेक व वारीस

त्रिस ३ मार्च्य सन् १८५३ चे रोजी जिल्हे केंकण येथील अदालतींत मशारिनल्हे रामचंद्र गोपाळ वागळे याचे वर्ताने निवाडा रुपये १६४४-१०-८ चा ज्यान वापेल ईस्कोयर मयत याचा लेक व वारीस ज्यान स्टिफीन वापेल अज्ञान याचे पालिग्रहण करणार जेम्स ल्फीन ईस्कोयर याज्ञवर झाला ते रुपये व नंतरचा खर्च रुपये ८४७-८-६ एकु-ण कंपनी चाल रुपये १७२९०-३-२ येणे त्याजवरून स-दर्दू मंतिवादी याची मालमिळकत जम झाली आहे ती येणे प्रमाणे

कसवे बांद्रे येथील मिळकत जी गाहाण खतात लिहिली आहे ती:

- १५०० बंगला एक कीलारू जमीन इंमला झाड़ झाडोन्या सुद्धां व त्या बंगत्याचा तबेला कीलारू वगैरे सभोताली कांही ठिकाणी दगडाचा गडघा व कांही ठिकाणी वई आहे एकुण किंमत रुपये
- १२०० पत बंगला एक झावळ्याचा जमीन इमला झाड झाडोऱ्या मुद्धां व त्याचा तबेला कीलारू वगैरे सभोताली सदर्ह्ममाणे गड्या व वई आहे त्या मुद्धां किमत रुपये.
- १००० प्रत बंगला झावळ्याचा एक जमीन इंमला झाड झाडोऱ्या सुद्धां व त्याचा कीलारू तबेला वगैरे सभोताली भिंत आहे त्यासुद्धां किमत रुपये
- १३०० मत बंगला झावळ्याचा एक जमीन इमला झाड झाडोन्यामुद्धां व त्यांचा कीलारू बबरचीखाना एक व तबला झावळ्याचा एक व एक लाहान बंगला आहे त्यामुद्धां सभोताली भिंत असोन कांही ठिकाणी उघडें आहे एकण किमत रुपये.
- १५०० बाग एक मोठा त्यांत नारळीची व दुसरीं झाडें व आहेत व तीन विहीरी व एक तळें व दोन झोप-

ज्या आहेत त्यासुद्धां सभोताली दगडाचा गडघा आहे एकण किमत रुपये

५०० मत बाग लाहान त्यांत आंब्याचीं व फणसाचीं झाउँ असोन एक विहीर व एक झोपडी असें आहे त्यासुद्धां सभोताली कांही ठिकाणी दगडाचा गड-घा व कांही ठिकाणी वई आहे एकुण किमत रुपये

गाहाण खताशिवाय दुसरी मिळकत आहे ती येणेममणे। २५०० कीलारू बंगला एक जमीन इमला झाउ झाडोऱ्या सुद्धां त्याचा तवेला कीलारू वंगेरे सभाताली दग-उाचा गडधा आहे त्यासुद्धां किंमत रुपये।

२५०० प्रत बंगला झावळ्याचा एक जमीन इमला झाड झाडोऱ्या सुद्धां व त्याचा तबेला कीलारू एक व- गैरे सभोताली कांहीं ठिकाणी दगडाचा गडघा व कांहीं ठिकाणी वई आहे त्या सुद्धां किंमत रुपये

८। भात फरे १२॥ एकूण किंमत रुपये-

सदर्हू मिळकत जप्त झाली आहे यास्तव या नोटीशीने कळीवता की तारीख ९६ माहे अगष्ट सन ९८५३ मंगळवार या रोजी वर लिहिलेले ठिकाणी सदर्हू मिळकतीचें लेलाव करून विकली जाईल

सदर्हू मिळकत लेलावांत जो कोणी विकत घेईल त्याजला सरकार धारा यावा लागेलन तारीख २७ माहे जुलई सन १८५३ इसवीन

> R. KEAYS, Judge.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Assay Report of Mahmoodee and Soojaee Rupees, received for re-coinage from the Punjaub:—

Assay Report of two different descriptions of Lahore Coins, transmitted for Special Assay by the Deputy Mint Master in Charge.

No. 1.

Description of Coin.	Weig	cht.	Touc	eh.	Pure l	Metal.		of 100 pany's occs.
Single Mahmoodee Rupee, No. 1 Ditto ditto " 2 Ditto ditto " 3 Ditto ditto " 4 Ditto ditto " 5	Grs. 172 174 172 175 174	Decls. 00 50 25 25 25 25	P. Ct. 78 78 77 79 79	Decls. 12 35 05 32 35	Grs. 134 136 132 139 138	Decls. 366 720 718 008 267	Rs. 81 82 80 84 83	Decls. 434 861 435 247 798
Melted bar of 95 Mahmoodee Rupees	173	93	78	90	137	230	83	170

No. 2.

Description of Coin.	Wei	ght.	Tou	ch.	Pure	Metal.	in Cor	of 100 npany's pees.
ATTOCK STATE AND ADDRESS ASSESSMENT ASSESSME	Grs.	Decls.		Decls.	Grs.	Decls.		Decls.
Single Soojace Rupee, No. 1	173	25	77	86	134	892	81	753
,,	173	25	83 86	50 39	144	663	87 89	675 400
Ditto ditto ,, 3	170 174	75 75	84	59	147	821	89	588
Ditto ditto " 5	166	50	84	60	. 140	859	85	369
Melted bar of 95 Soojace Rupees	173	18_	81 -	70	141	488	85	750

Bombay Mint, Assay Office, 22nd July 1853.

(Signed) W. Collum,
Deputy Assay Master.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secretary to Government.

BOMBAY PRICE, GURRENT,
OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL,
CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

		SUGAR OF SORTS. Rs. a. p.
BEEF. Rs. a. p.	PORK, FRESH AND SALT (continued). Rs. a. p.	Sugar, Pinfaper md. of 28 lbs. 9 0 0
Prime Pieces 1st sort, 6 lbs. 1 0 0	Trotters, largeper four 0 1 4	
n n	Signal	2nd , 4 8 0
Prime Pieces		" 3rd " 4 4 0 8 " 4 4 0 8 " 7 2nd " 7 2nd " 7 3 4 0 8
" " 2nd " 14 " 1 0 0.	POULTRY.	" " 2nd " " " 3 4 0
Ment for Soup		", brown " " 3 0 0 Jagree " " 1 12 0
Shin, largeeach 0 3 0	Gesez, Bombay 3 8 0 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	the state of the s
Ox Tails , 0 0 .8	" hen, " 2 8 0	GHEE OF SORTS.
Tongue, large , 0 3 6	,, hen, ,,, 2 0 0	Ghee, Kurracheeper md. of 28 lbs. 4 12 0
Heart large 0 3 0	Fowls, large, Surat 1 0 0	" Surat
" small " 0 2 0	,, large, Bombay, 0 8 0	" Barguanty " " "
Ox Palates, 0 0 9	mucks large 0 8 0	" Rajapoor " " 4 8 0
Feet	", small	" Jaffrabad " " 7 0 0
	small n 1 12 0	GRAIN OF SORTS.
" (pickled), Bombay, 0 5 0	Hens' Eggseach 0 0 3	Wheat, Hansiaper Cdy. of 8 pharas 20 0 0
VEAL, SMALL.	Ducks' "	Jambooseerlst sort 16 0 0
	FRUITS OF SORTS.	" " " 15 0 0 " " 15 0 0 " " 15 0 0 " " 15 0 0 " " " 15 0 0 0 " " " 15 0 0 0 " " " 15 0 0 0 " " " " " " " " " " " " " " " "
2nd 5 1 0 0	Pine-apples, Bombay, large	",2nd ", ", 14 0 0
Fore Quarter	" Goa, large , 0 0 0	, Ghantee , , 13 0 0
"	Pomelos large 0 12 0	Gram, Jambooseer ,, ,, 16 8 0
	romeios, large , 0 8 0	Charage new 15 0 0
VEAL, LARGE.	Guavas, large , 0 0 8	", old", ", 14 8 0 ", Ghantee, new", ", 15 0 0
Hind Quarter	Oranges, large , 0 0 0	" " old " " 14 8 0
Pore Quarter	" small " 0 0 0	Woorced Chantee
Fore Quarter	Grapes, blackper seer 0 0 0	Malabar , , 12 0 0
Fore Quarter	Welong Water large each 0 0 0	" Cutch " " 13 0 0 0 Ghogarce " 13 0 0
Head	Melons, Water, largeeach 0 0 0	Mutt. Ghogaree ,, 12 8 0
"	, Musk, large, 0 2 6	" Ghantee " " 12 0 0 " Cutch " " 12 8 0
Feetfour 0 4 0	Plantains red large 0 0 8	
	,, small, 0 0 6	Bazaree, Ghantee , , 12 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.	,, yellow, large , 0 0 4	Bhownuggur, 1st sort 15 0 0
Saddle Ist sort, per lb. 0 3 6	Limes, sweet 0 0 0	", Rajapoor, ", 14 0 0
"	Potatoes Neilghorries large per seer 0 0 0	Barley, new ,, ,, 10 0 0
Too Inin Nock & Shoulder let U 2 0	" small " 0 0 0	Barley, new , , , 10 0 0 , , , 10 0 0 , , , 9 0 0
" " 2nd " " 0 2 0 " " 0 1 3 Breast	" small " 0 0 0 0	Toor 1st sort, ,, ,, 15 0 0 15 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 15 0 0 0 16 0 0 16 0 0 17 0 0 0 17 0 0 0 18 0 0 0 0 18 0 0 0 18 0 0 0 0 18 0 0 0 0 18 0 0 0 0 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Breast	", Poona, large ", 0 0 0 0	Joaree, ,, 10 0 0
	,, small, ,, 0 0 4	Nacheny, ,, 10 0 0 Vattana, ,, 13 0 0
Tongue, Sheep's	", small ", 0 0 4 ", Surat, large ", 0 0 0 ", small ", 0 0 0 Yams, white ", 0 0 0	Chowleyper phara 2 12 0
Brains	Yams, white	Dall, Broach , 2 12 , 3 0 0
Liver and Heart ,, 0 1 0	Onions	Company of the state of the sta
Haluar and Heart	Ginger ,, 0 0 8	UNBOILED RICE OF SORTS.
Suet per lb. 0 4 0	DRY FRUITS OF SORTS.	Rice, Putneyper phara 2 0 0
MUTTON FOR NATIVES.	Plums, fineper seer weight 0 2 0	,, Sindey, red ,, 0 0 0 0 ,, raw ,, 1 12 0
First sort	" coarsc " " 0 1 6	" red " 1 10 0
Second	Currants, fine	BEATEN RICE OF SORTS.
Third "16 " 1 0 0	Currants, fine. , , , , 0 8 0 , , , , , , , , , , , , ,	Rice, Jerasaullst sort, per phara 3 8 0
KID, SMALL.	,, old	", Vergole
Hind Quarterlst sort, 3 lbs. 1 0 0	" bitter " " 0 2 0	", Vergole
Fore Quarter 1st Sort, 3 1 0 0 0 3rd , 5 1 0 0 0 3rd , 6 3rd , 6 1 0 0 0 3rd , 6 3rd , 6 1 0 0 0 3rd , 6 3	BREAD, &c.	", Sindey ratra
Fore Quarter	A loaf, 1st sort	" Segundee " 3 12 0
"3rd ,, 6 ,, 1 0 0	, 2nd ,, ,, ,, 0 1 0	", Putney ", 2 4 0 ", raw ", 2 0 0
Head, Feet, Liver, and Hearteach 0 4 0		
KID, LARGE.	Flour, Wheatper seer measure 0 3 4	MANGALORE RICE OF SORTS.
Hind Quarter	Rolong	Rice, unboiled1st sort, per robin 2 12 0
2nd 1 0 0	" coarse " " 0 1 4	", boiled
Fore Quarter	Arrowroot, best ,, ,, 0 2 0	" "2nd " " 2 4 0
9nd 51 1 0 0		BENGAL RICE OF SORTS.
,,	MILK AND BUTTER.	
LAMB, SMALL	Cows' Milkper seer measure 0 1 4	Rice, unbolled. 1st sort, per bag of 108 lbs. 6 12 0
Hind Quarter	,, Butter per cup of 2 oz. 0 1 2 Buffaloes' Milk per seer measure 0 1 2	", ", ", 2nd ", ", ", ", 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
,,	, Butterper cup of 2 oz. 0 1 0	,, ,,2nd ,, ,, ,, ,, 4 8 0
Fore Quarter	FIREWOOD.	BHATT, is entit
Fore Quarter	Babool per cdy, of 28 mds, 784 lbs. 3 0 0	Rhatt. Putneyner moora of 25 phares 99 0 0
" citationa il od il 1 il o	Khair	" raw " " 21 0 0
LAMB, LARGE.	Alne " " " 2 8 0"	", raw" ", 21 0 0 ", red" ", 20 0 0 0
Hind Quarter	The second second	SUNDRIES. To and home in
Hind Quarter sist sort, 4g los. 1 0 0 1 201 5 1 2 0 0 1 2 0 0 1 2 0 0 1 2 0 0 1 2 0 0 1 2 0 0 1 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0	OILS, CANDLES, AND SOAP.	
Fore Quarter	Cocoanut Oil 1st sort, per md. of 28 lbs. 2 8 0	" Bengal " 3 8 0
"2nd " 5½ " 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		Pepper, black
	Erundia, or Castor Oil . , , , , , 2 2 0	Pepper, blacklst sort, per seer 0 1 6
PORK, FRESH AND SALT. Pork, fresh	Candles, Europe , , , 18 0 0 , , 16 8 0	Garlick, large, 0 3 0
Pig, Roasting, large size	Chairtes , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,, small ,, 0 0 6
Pig, Roasting, large size	Soap, Country	Camphorper pound 0 8 0 Salt, tableper seer 0 1 4
Pig's Head	" Europe, yellow " " 3 8 0	, common, whiteper pylee 0 1 9
	" " " white " " 3 6 0	" " " Olack " 0 1 0

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylec—17 Pyless are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.

Great Indian Peninsula Railway.

ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.

The Public are respectfully informed that on Sunday the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz:—

WEEK-DAY TRAINS.

					•		
BOMBAY TO T	LANNAH		TANNAH TO BOMBAY.				
	First Train.	SECOND TRAIN.	200	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
Bombay Departure Bycullah , Sion , Bhandoop , Tannah Arrival	A. M. 6 30 6 43 7 5 7 29 7 45	P. M. 4 0 4 13 4 35 4 59 5 15	TannahDeparture Bhandoop, Sion, Bycullah, BombayArrival	A. M. 8 45 9 1 9 25 9 47 10 0	P. M. 6 · 5 6 · 21 6 · 45 7 · 7 7 · 20		
BOMBAY TO	MAHIM.	100	MAHIM TO BOMBAY.				
,	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.	eta Cananan	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
BombayDeparture Bycullah ,, MahimArrival	A. M. 7 45 8 0 8 25	P. M. 5 20 5 35 6 0	Mahim Departure Bycullah , Bombay Arrival	A. M. 9 0 9 25 9 40	P. M. 6 20 6 45 7 0		

SUNDAY TRAINS.

The Forenoon Trains on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The Afternoon Sunday Trains will depart and arrive at the hours below named, viz :-

THE ILLIAM CONTRACT TRACKS II	iii depart	and diffic at the nome select name	a, 112;
BOMBAY TO TANNAH		TANNAH TO BOMBAY	-12 8 -
	SECOND TRAIN.	After I was an ed to supply con-	SECOND TRAIN.
Bombay Departure Bycullah, Sion, Bhandoop, Tannah Arrival	2 43 3 5 3 29	Tanuali Departure Bhandoop , Sion , Bycullah , Bombay Arrival	P. M. 5 30 5 46 6 10 6 32 6 45
BOMBAY TO MAHIM		MAHIM TO BOMBAY	The Street of the
The Royal State of the Land	SECOND TRAIN.	A particular of only of the	SECOND TRAIN.
Bombay Departure Bycullah " Mahim Arrival	P. M. 4 0 4 15 4 40	Mahim Departure Bycullah	6 5

Double Tickets.—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

Children.—Infants in arms will be carried free; Children under 10 years of age will be charged half fares.

Luggage.—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

(By order)

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the conveyance of (2) Two European Convicts, either to Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 10th August 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 15th instant, for the supply of the undermentioned articles, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz :-

- 36 Sheets Paper, Drawing, Royal.
- Flint Guns, in Case.
- 3 Pairs of Pistols, Flint, in Case.
- 24 Canisters of Gunpowder, best. 30 Yards of Superfine Red Cloth.
- Quires Paper, Country, Common. Yards Cloth, Chotara. Cwt. Hurds, Bhendy, loose.

- Dozens Scrapers, Iron. Spring Balances, to weigh 56 lbs. each.
- 11 Scales, Copper, (Europe,) require study repairs.
 26 Pumps, Copper, 21 require new Rods, and the whole require Soldering, &c. &c.
- 1 Desk, Writing, requires sundry repairs. 2 Presses, Teakwood, for Records, require new Drawers
- 6 lbs. Alkali.
- 8 ozs. Corrosive Sublimate.
- 4 Yards Cloth, Calico, 1 yard wide.
 1 Pair of Stockings, Woollen, (Europe,) as per muster.
- 12 Scales, small, to weigh Post Letters.
- Salver, Silver, 6 inches diameter.
- 4 Sighrees, Iron.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 21 Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on applica-tion at this Office, from 10 A.M. till 5 P.M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

> J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 10th August 1853.

*	
43	
(C)	
00	
-	
-	
St	
3	
6	
≥.	
777	
4	
7	
1	
03	
1 13	
-	
8	
9	
S	
e	
2	
I	
6	
2	
200	
a	
7	
0	
-~	
6	
· e	
1	
CORANDUM for the Week endi	
2	
-	
0	
-	
L.	
2	
7	
0	
0	
H	
>	
M	
4	
1	
2	
-	
0	
V	
1	
[7]	
7	
V	
7	
PIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 9th August 1853.	
1	
2	
1	
2	
1	
0	
7	
_	

The state of the s	Detail of Exports from 3rd to 9th August 1853.				None,			
bəl	Balance unaccoun for.	103	5.	143	- 3	12, &	503	5,606
SEA	Total	19,481	15,8549	16,845,	15,8903	24,0311	25,0903	20,414
EXPORTED BY SEA	From 3rd to 9th August 1853.	:	:		:		:	:
ExPO	Up to the 2nd August 1853.	19,4814	15,8545	16,845,	15,8903	34,0313	25,5904	20,414
BAY	.fatoT	19,521	15,861	16,861	15,9781	24,052 & 45 lbs.	26,0473	26,1223
NTO BOM	Lost on the road.	Si	-6	1	8.1	s	63	9.
IMPORTED INTO BOMBAY	From 3rd to 9th August 1853.	:	:	:	:	:	:	95
IMP	Up to the 2nd. Aug. 1853.	19,492	15,860,	16,860	15,970	24,044 & 45 lbs.	26,041	26,0211
	Total,	19,521	15,861	16,861	15,978,	24,052 & 45 lbs.	-171	26,3694
GRANTED	From 3rd to 9th August 1853.	:	:	:	:	~~ :	::	
PASSES GRANT	From 3.	:	:	:	:	:	:	:
	Up to the 2nd Aug. 1853.	19,521	15,861	16,861	15,9784	, 24,052 , 845lbs.	26,0473	26,3691
	Years.	For 1846-47 Chests	., 1847-48 "	,, 1848-49 "	1849-50 "	", 1850-51	" 1851-52, "	" 1852-53 "

Acting Opium Agent. RICHARD SPOONER,

Bombay, Opium Agent's Office, 10th August 1853

POST OFFICE NOTICES.

OVERLAND MAILS,

Via Marseilles, and Southampton.

An Overland Mail, viâ Marseilles, and viâ Southampton, will be despatched per P. & O. Company's Steamer "Formosa," to meet the Calcutta Steamer at Point de Galle on her way to Suez.

This Mail will reach England at the same time as that which will be despatched hence direct to Sucz on the 30th instant.

The Packets will be closed on MONDAY next; the 15th instant, at 6 o'clock P. M.

Bombay, Genl. Post Office, 10th August 1853.

The Overland Mail, viâ Marseilles, and Southampton, will be closed on TUESDAY the 30th instant, at 2 o'clock P. M. precisely.

An After-packet will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, Genl. Post Office, 3rd August 1853.

Packets per Ship "HYDROOSEE," for PORT PHILIP and AUSTRALIA, will be closed on SA-TURDAY next, the 13th instant, at 5 o'clock P. M. Bombay, Genl. Post Office, 10th August 1953.

Packets per P. and O. Company's Steamer "FORMOSA," for CEYLON, PENANG, SING-APORE, HONG-KONG, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, will be closed on MONDAY the 15th instant, at 6 o'clock P. M.

Bombay, Genl. Post Office, 3rd August 1853.

Packets per H. C. Steamer "AUGKLAND," for KURRACHEE and SCINDE, will be closed on TUESDAY next, the 16th instant, at 11 o'clock A. M.

Packets per H. C. Steamer "Queen," for the PERSIAN GULF, will be closed 24 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Bombay, Genl. Post Office, 10th August 1853.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

POSTAL NOTICE.

The regular Monthly Overland Mails, viâ Marseilles, and Southampton, will be despatched during the ensuing fair season (from September to April inclusive) on the 28th of each month.

The Mid-monthly Overland Mails, viâ Marseilles, and Southampton, will be despatched during the

same period on the 14th of each month, except in September and May, when they will be forwarded on the 12th and 13th respectively.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 1st August 1853.

POSTAL NOTICE.

The following Sections of the Post Office Rules of 30th August 1837 are published for general information:—

"XXIV. Whatever Postage is marked on a Letter, Paper, or Parcel, must be paid at once, on delivery," &c. " "XXXI. The Servants at the several Post

"XXXI. The Servants at the several Post Offices are not bound to give Change to parties sending or receiving Letters, in any case."

No Letters will be delivered except on immediate payment of the Postage, and parties sending for their Overland Letters are particularly requested to bear this Rule in mind.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 21st May 1853.

POSTAL NOTICE.

. Bhangy Parcels must be well packed and covered with Wax Cloth, to protect them from being damaged whilst in transit, otherwise they will most probably get injured from wet weather.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 27th July 1853.

POSTAL NOTICE.

Books, &c. posted in England in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, direct.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 6th July 1853.

POSTAL NOTICE.

The Rates of Charges on Parcels per Steamers to Aden, published in the Postal Notices of 2nd and 9th February last, are rescinded. In future, Parcels posted for that place will be charged with the Ship Postage provided in Schedule D, dated 21st February 1846, viz. 2 Annas for every 100 tolas, no parcel being received beyond 300 tolas' weight.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bomban, General Post Office, 27th July 1853.

Postal Notice.

From and after the 1st instant, printed Books, Magazines, Reviews, and Pamphlets, whether British, Colonial, or Foreign, posted in the East Indies addressed to the United Kingdom, or posted in the United Kingdom addressed to the East Indies, may be transmitted by the Post between any part of the East Indies and the United Kingdom, subject to the following Rules, and rates of Postage:—

		S.	(1.		Its.	as.	
For a single volume.	not exceeding & lb. in weight	0	6	or	0	4	
Ditto ditto	exceeding 1 and not exceeding 1 lb. in weight	1	0	or	0	8	
Ditto ditto	exceeding I and not exceeding 2 lbs. in weight	2	()	or	1	0	
Ditto ditto	exceeding 2 lbs, and not exceeding 3 lbs, in weight	3	0	or	1	8	

The above rates of Postage, which must be prepaid, will free the Books from all further charge, whether in the East Indies or in the United Kingdom.

No Packet will be received in the Post Office for transmission if it exceeds three pounds in weight, or contains more than one printed Book, or printed Pamphlet, (the several sheets or parts of which, when more than one, shall be sewed or bound together,) or any paper or thing besides a printed Book or Pamphlet; or which, in length, breadth, width, or depth, shall exceed the dimensions of two feet.

Every Packet may be sent without a cover, or in a cover or envelope which must be open at the ends or sides, but it must not contain any writing or marks upon the envelope, or upon or within any part of the contents, other than the name and address of the party for whom the Packet is intended.

> W. BLOWERS, Deputy Post Master General, in charge.

Bombay, General Post Office, 4th May 1853.

Advertisement.

Passage to London is required for (5) Five Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 10th August 1853.

Notice.

Tenders are invited for the farm of the Fees on Jungle Timber, Firewood, Charcoal, &c. for 1853-54, in the following Talooks of the Tanna Collectorate, viz :-

Sunjan.

Mahim. Bassien.

Kolwan (for landward or Eastern Nakas).

Bewndy.

Kallian.

Panwell.

Sakshee, or Penn.

The intermediate offers will be received by the Commavisdars of the several Talooks up to the 25th instant, and the final biddings by the undersigned at Hewra, near Poona, up to the 10th September, inclusive.

No reason will be assigned for the rejection of any tender; and parties tendering will be required to furnish to the several Commavisdars proposals for adequate security; and in case of tender being accepted, the usual amount of deposit will

The duration of the Farms will be from 1st October 1853 to 1st October 1854. .

> ALEXANDER GIBSON, Conservator of Forests.

Hewra, 3rd August 1853.

जाहिर्नामा.

ठाणे जिल्ह्याचे तालुक्या पैकीं खालीं लिहिलेले तालुक्यांत इजायेली लाकडाचीं इजली लाकडे इमारती सरपण कीळशे वगैरे सन १८५३-५४ इ॥ सालचा फीचा मक्ता द्यावयाचा आहे ते खालीं लिहिल्या प्रमाणे-

तालुके संज्याण-

तालुके माहीम-

तालुके वसई-

तालके कोळवाण पैकीं वरघाटी माल जाण्यास येईल

तीं नाकीं.

तालुके भिवडी।

तालुके कल्याण-तालके पनवेलर

तालके सांकसें-

मधली बोली ज्या तालुक्यांचे मामलेदार यांजकडे तारी-ख २५ माहे आगष्ट सन १८५३ इसवी रोज पर्यंत दोन दफे लिलांव होईल व अखेर बोली किंवा तिसरे दफे डाकतर गिबसन हे मुकाम हिवरे जिल्हा पुणे येथे तारीख १० माहे सपटेंबर सनं १८५३ इसवी रोजीं लिलांव पुरा होईल-

कोणाची बोली साहेबाने न पसंत केल्यास त्याची सबब सांगावयास कांही गरज नाहीं व जो मक्ता करावयास इछील त्यास तालुक्याचे कमावीसदार याजकडे जामीनासाठीं काय बंदोबस्त केला तो दाखिनला पाहिजे व ज्या वेळेंस मक्ता त्याचे हातांत आला त्या वेळेस जसा बयाणा शेकज्यास घे-ण्याचा शिरस्ता आहे त्याप्रमाणे दावा लागेल-

सदर्ह मक्ता तारीख र माहे अकटोबर सन १८५३ पा-सून तारीख १ माहे अकटोबर सन १८५४ पर्यंत होईल.

> आलेक्झांडर गिवसन, कनसरवेटर आफ् फारीस्ट.

हिवरे तारीख र माहे अगष्ट सन १८५३ इसवी-

> ALEXANDER GIBSON, Conservator of Forests,

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 4th August 1853.

No. 477 of 1853.—Captain C. N. Treasure, of the 11th Regiment N. I., having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Establishment, at his own request, from this date, and is permitted to reside and receive his Pay and Allowances in the Deccau and at Mahableshwur.

No. 478 of 1853.—Referring to the Rules regarding Table Money published in General Order dated 23rd August last, No. 487, the Right Honorable the Governor in Council, under instructions from the Government of India, is pleased to direct that when Officers are provided with Passages on board private vessels, at the expense of Government, they are to be subjected to the same deductions for Table Money as if they were embarked on a vessel hired by Government.

No. 479 of 1853.-The following promotion is made:-

1st Regiment Light Cavalry (Lancers). Date of Rank.

Bombay Castle, 5th August 1853.

No. 480 of 1853.—Captain C. D. Mylne, Secretary to the Military Board, is allowed leave of absence for thirty days, to proceed to the Deccan, on private affairs. Captain Tremenheere will perform Captain Mylne's duties during his absence.

No. 481 of 1853.—2nd Lieutenant G. F. Hogg, of the 1st European Regiment (Fusiliers), is allowed a furlough to Europe for one year, without pay, on private affairs.

Bombay Castle, 6th August 1853.

No. 484 of 1853.—The following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, No. 571, dated Fort William, the 15th July 1853, is republished:—

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Statements, Nos. 1 to 9, exhibiting the consolidated Off-reckonings of the three Presidencies for the year 1851, also Statements Nos. 10 and 11, containing separate accounts of the Off-reckonings of the Invalid and Veteran Battalions under the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the same year, be published in General Orders, for the information of the Officers concerned.

Distribution Detail of the Consolidated Surplus Off-reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the year 1851, comprising the following Statements, viz:—

No. 1.

Statement of Interest accruing from the unpaid Balances of the Consolidated Surplus Off-reckoning Fund of the three Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the Year 1851.

FORT WILLIAM.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Amount Surplus Off-reckonings	THE COUNTY OF	6,93,488 14 11	Si on White the
Deduct, Advances to three Officers (including the Agents)		0,00,100 11 14	is the second of the second
on the Full Share, the full year, at Company's Rupees	to the training of	and the french to	THE SHARE
6,400 per annum each Share	19,200 0 0	A SILE OF THE SE	STATE AND ADDRESS OF THE PARTY
Item, Advances to eighty-nine Officers on the Half Share,		mink fill (edity with	P. M. L. P. Constillant
the full year, at £400, or Co.'s Rs. 3,266 per annum	ada of the addition	all all appropriately	The Arment
each Share	2,90,674 0 0	E HI MINISTER	and the same of th
Item, Advances to seventeen Officers on the Half Share		AND THE PARTY OF T	SHARMAN TO THE REAL PROPERTY.
for broken periods, viz. Lieutenant-General Sir Thomas		and the state of	A STATE OF THE STA
Whitehead, K.C.B., (the late,) from 1st January to 7th			
April inclusive; Major-Generals James Cock, (the late,)		The same and the	The state of the s
from 1st January to 17th March inclusive; Herbert		mail-tops - 1 A	110 21 6220 6
Bowen, c. B., (the late,), from 1st January to 16th	of notices of	A PARTY OF P	
October inclusive; Edgar Wyatt, (the late,) from 1st	CHARLES AND	Charles St.	
January to 15th March inclusive; and William Battine,			
C. B., (the late,) from 1st January to 21st July inclu-	7 17 2 15 15		
sive; and Colonels Henry Cock, c. B., (the late,) from			
.1st January to 17th February inclusive; Peter Lawrie	a series and a series of		
Pew, (the late,) from 1st January to 2nd February in-		and a state of the	
clusive; David Harriott, c. B., (the late,) from 1st			Control of the last
January to 6th September inclusive; John James Far-			AND STREET STREET
rington, from 3rd February to 31st December inclusive,			
vice Colonel Peter Lawrie Pew, deceased; Christopher		adjusted but not as	
D. Wilkinson, C. B., from 18th February to 31st December inclusive, vice Colonel H. Cock, C. B., deceased;			
Michael Ramsay, (the late,) from 16th March to 15th		A STATE OF	
September inclusive, vice Major-General (Colonel)			
Edgar Wyatt, deceased; William Henry Marshall, from		The state of the s	I want to see the second
18th March to 31st December inclusive, vice Major-		THE RESERVE TO SERVE	A STATE OF LINES
General (Colonel) James Cock, deceased; John Graham,		will the Paris	the name of the last
5			

	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
from 8th April to 31st December, inclusive, vice Lieute		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
nant-General (Colonel) Sir Thomas Whitehead, K. C. B.		133	
deceased; George Brooke, c. B., from 22nd July to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel)		OF THOM! TO	T. 78
William Battine, C. B., deceased; Charles Montabin			1
-Carmichael, c. B., from 7th September to 31st December	Alkarmonia Matana	N. C. C.	
inclusive, vice Colonel D. Harriott, C. B., deceased;		E.V. S Calman .	
Richard Home, from 16th September to 31st December inclusive, vice Colonel Michael Ramsay, deceased; and		State of the Art - Sta	
Alexander Carnegy, c. B., from 17th October to 31st			A COLUMN A C
December inclusive, vice Major-General (Colonel) Her-			NAME OF STREET
bert Bowen, c. n., deceased; at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share	26,128 0 0	The same of same of	Delay of the last
Rupees 3,200 per annum each share	20,120 0 0	3,36,002 0 0	are and also somet
		0.55.406.14.11	
Amount of Interest on the last-mentioned sum, from the		3,57,486 14 14	
1st of January to 30th June 1853, or for six months,			
at 6 per cent. per annum			10,724 9 8
FORT S- CEORGE	The state of the state of		
FORT ST. GEORGE.	A STATE OF THE		DE TO ST.
Amount of Surplus Off-reckonings, vide Letter No. 234,	Spirit and		The state of the s
dated 8th March 1853, from the Officiating Secretary		0.00 000 0.03	
to the Government of India, Military Department Deduct, Advance to one Officer on the Full Share, the full		3,66,787 9 51	
year	6,400 0 0		
Item, Advance to one Officer on the Full Share for broken	Difference of the same		
period, viz. Lieutenant-General N. Forbes, (the late,) from 1st January to 16th August inclusive, at £750, or	The state of the state of	The state of the s	
Company's Rupees 6,400 per annum	3,997 12 11		
Item, Advance to two Officers on the Half Share, the full	0,007 12 11		The state of the s
year, at £543, or Company's Rupees 4,433-14 per	0.007 10 0	PROPERTY SERVED TO	Market Allegants
annum each Share Item, Advance to one Officer on the Half Share, for	8,867 12 0	The state of the s	and to ordinals
broken period, viz. Lieutenant-General Sir H. Fraser,			
K. C. B., (the late,) from 1st January to 6th October	legach bearings	med sight has from	d coisedina ici
inclusive, at £543, or Company's Rupees 4,433-14 per	3,389 2 10	The street of	of continue
Item, Advance to sixty Officers on the Half Share, the	3,389 2 10	:81	A Little of the Control of the Contr
full year, at £400, or Company's Rupees 3,266 per	THE RESERVE OF THE PERSON OF T		
annum each Share Item, Advance to cleven Officers on the Half Share for	1,95,960 0 0	min't print your	The tranger
broken periods, viz. Major-Generals Sir William Morison,	of h demonstrate	To minister of	William Franchisch
K. C. B., (the late,) from 1st January to 15th May			-
inclusive; W. Clapham, (the late,) from 1st January		MATA HA TRO	
to 29th August inclusive; H. Bowdler, (the late,) from 1st January to 6th June inclusive; J. T. Gibson, (the			
late,) from 1st January to 30th June inclusive; and	The state of the state of	The State of the S	Charles A. Lander
Colonels G. Conran, from 16th May to 31st December	Committee have	Don years The wife.	AMERICAN TO A STORY
inclusive, vice Major-General Sir W. Morison, K. C. B., deceased; W. Watkins, from 7th June to 31st December	ALCOHOL: ALCOHOL:	the state of the	Cincient Un-
inclusive, vice Major-General H. Bowdler, deceased :	THE PARTY OF THE P		
John Lowrie, from 1st July to 31st December inclusive.			
vice Major-General J. T. Gibson, deceased; J. E. Williams and R. Alexander, from 17th August to 31st	HERITAGE FOR	Partition of the later	
December inclusive, vice Lieutenant-General N. Forbes	The state of the s	opposite fully	
deceased; J. D. Stokes, from 30th August to 31st		Mary Control of the Park	The state of the s
December inclusive, vice Major-General W. Clanham	Towns Tale	THE PARTY OF	product del anost
deceased; and W. J. Butterworth, C. n., from 7th October to 31st December inclusive, vice Lieutenant-	The state of the	the most it are at	Terms of the
General Sir H. Fraser, K. C. B., deceased : at £400 or			
Company's Rupees 3.266 per annum each Share	16,285 4 2	Thereads and many	Torrespond to the
Item, Advance to the Officer Commanding the 1st Native Veteran Battalion, Lieutenant-Colonel C. Hosmer, the	AND THE PARTY OF T	A dwg coult	Stale! Enn : spin 5
full year, at £400, or Company's Rupees	3,266 0 0	that yangulal da	Lot you whale
	0,200 0 0	2,38,165 15 11	
Leaves, bearing Interest	The Party		September 19 CO
		1,28,621 9 61	THE PARTY OF THE PARTY OF
Amount of Interest on the last-mentioned sum, as above.			3 552 10 4
BOMBAY,	The state of the state of	perton of legaler	3,853 10 · 4
	destanting the	Topol (add add)	The State of the S
Amount Surplus Off-reckonings, vide Letter No. 540,		Control of the	
dated 10th February 1853, from the Officiating Secreta	Table 17 St. B		
ry to the Government of India, Military Department.	2,01,757 14 9	Separate Committee	PERSONAL PROPERTY.
			A A

TO HE WAS A STATE OF THE PARTY	012		0 1 7
Add, Amount of the average rate of Exchange between India and England on Clothing Stores imported during the year 1851-52, vide Statement received under cover of Letter dated 28th January last, from the Secretary to the Clothing Board, Bombay	Justine Bott with Fren	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Deduct, Advances to three Officers on the full Share, including the Agent, at Company's Rupees 6,400 per annum each Share	19,200 0 0	2,10,354 10 9	
the full year, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share Item, Advances to four Officers on the Half Share, for broken periods, viz. Major-General L. C. Russell, c. B. (the late,) from 1st January to 28th April inclusive; and Colonels J. Sherriff, (the late,) from 1st January to	1,11,044 0 0	MA HOPE DE LO	
2nd February inclusive; F. Schuler, from 29th April to 31st December inclusive, vice Major-General L. C. Russell, deceased; and F. Stalker, from 3rd February to 31st December inclusive, vice Colonel J. Sherriff, deceased, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share			
	. 4	1,36,776 0 0	
Leaves, bearing Interest	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	73,578 10 9	man and the street
Amount of Interest on the last-mentioned sum, as above	Marie Jem''		2,207 5 0
TOTAL Interest for the three Presidencies, Company's Rupees Sixteen Thousand, Seven Hundred and Ninety, Nine Annas, and Nine Pie		symbology (Children and	16,790 9 9

No. 2.

Statement of the Surplus Off-reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the Year 1851, showing the Amount to be divided amongst Colonels of Corps and other Sharers of the Consolidated Fund, after deducting Sums payable to Lieutenant-Colonels of the Invalid Establishment Commanding Veteran Battalions of Fort St. George and Bombay, agreeably to the Rule laid down in General Orders by the Governor General, No. 229, of the 29th September 1826, and Letter from the Secretary to Government in the Military Depurtment, No. 488, of the 22nd December 1826.

FORT WILLIAM.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. 'a. p.
Amount of Surplus Off-reckonings Add, Interest on the same allowed by Government, as per Statement No. 1 Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort William	6,93,488 14 11 10,724 9 8	7,04,213 7 94
FORT St. GEORGE.	Street Hill State Confidence	
Amount of Surplus Off-reckonings	3,66,787 9 5½ 3,858 10 4	
Gives Deduct, Amount payable to the Officer Commanding the Veteran Battalion, as per Statement No. 11 Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort St. George		3,64,707 3 9½
BOMBAY.	mint say h	Tale - San Tale
Amount of Surplus Off-reckonings, including average rate of Exchange Add, Interest on the same allowed by Government, as per Statement No. 1. Add, on account of the Native Veteran Battalion, as per Statement No. 11. Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Bombay	2,10,354 10 9 2,207 5 9 1,341 5 8	2,13,903 6 2
Total Nett Surplus Off-reckonings appertaining to the Consolidated Fund of the Three Presidencies, Company's Rupees Twelve Lacs, Eighty-two Thousand, Eight Hundred and Twenty-four, One Anna, Eight Pie and Three Quarters		12,82,824 1 84

Abstract of Shares in the foregoing Surplus, showing the Amount of each.

Presidency of 89 Half Shares, the full period, equal to 2 Half Shares.

Fort William. 17 ditto for broken periods, , , 8 , , 2 Army Clothing Agents, full year ,, 4 ,, Fort William. .

103 × 365 days, give 37,595 days.

Presidency of 62 Half Shares, ditto ditto 62 ...
Fort St. George. 1 Full Share for broken periods ... 7 ... Fort St. George.

71 × 365 days, give 25,915 days.

42 × 365 days, give 15,330 days.

Total.... 216 Half Shares 78,840 days.

78,840 days, at Company's Rupees 16-4-4 077 per Gained by fractions	12,82,824 1 1	0:680 1:930
0 0 X00	12,82,824 1	8.750
Company's Rupees 16-4-4-077 per day, for 365 day 365 day	AND REAL PROPERTY OF THE PARTY	0·105 0·210
Thus the Shares will stand, exclusive of fractions of Fort William 103 Half Shares for 365 of	6,11,717 0	
Fort St. George 71 ,, ,, 365 Bombay 42 ,, ,, 365	4,21,669 0	0
	,,	0 84
Lord William, Fort St. George, and Belle I more of Charles of Comments and Mills of Comments and Mills of Comments of the Comm	(6)	83

No. 3.

Statement of the Names of Officers of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, entitled to share in the Consolidated Surplus Off-rechonings for the Year 1851, and showing the Amount accruing to each Individual.

's L's 'a. ign	FORT WILLIA	M.	-		Mathan	Co.'s Rs.	a.]	р.	Co.'s Rs. a. p.
	Colonel of a Regiment on th	e Ful	l Share.			oto i oni-	-100		Samuel Da tomband
LieutGeneral	George Carpenter	1 192			Full Year	11,878	0	0	And, Interest on
	Colonels of Regiments on th	e Ha	If Share.		BANKE				
))))))	John Greenstreet Martin White Sir John Rose, K. C. B. (the lat John Alexander Paul MacGrego Sir William Richards, K. C. B.		rs(e)= 101))))))	5,939 5,939 5,939 5,939 5,939	0 0 0	0 0 0 0	lage of the transport of the control
	Alexander Duncan	. (the	late) fro	m Is	t January to	5,939 1,578	0	0	acquestions acquestions Lawre Stryloss
27	Robert James Latter Duncan McPherson. Sir Robert Houstoun, K. C. B. Archibald Watson		in the		Full Year	5,939 5,939 5,939	0 0	0 0 0	Samuel Services
Major General	James Cock (the late), from inclusive	ı İst	January	to	17th "March	5,939 1,236		9	or the set of a
	John MacInnes Patrick Byres		201		Full Year	- 5,939 5,939 5,939	0	0 0 0	per our come
PARTY PROPERTY	Edmund Cartwright (the late) Alfred Richards, c. B. (the late James A'hmuty)	and a second	100	"	5,939 5,939 5,939	Allenda	0 0	MIL Johnson
			23 0000						4

							Co.'s Rs.	a. p. C	o.'s Rs. a. p
Major-General	Herbert Bowen,				to 16th	October			
LieutGeneral	inclusive . Henry Hodgson				F	ull Year	4,702 5,939	6 3 0	aguala - II
,,,	Sir Robert Hen	ry Cunliffe, I	Bart., and	С. В.		"	5,939	0 0	
"	John Truscott . Henry Huthwa					"	5,939	0 0	
, ,,	Harry Thomson	1			••	"	5,939	0 0	
"	James Kennedy George Swiney.	, С. В.				"	5,939 5,939	0 0.	M bluett
,,	George Swiney. Thomas Wilson Sir George Poll	, C. B	and the sec	N. Car		_))	5,939 5,939	0 0	
"	Sir George Poll Sir Walter Rale	eigh Gilbert,	Bart. a	nd G. C. B.	(the	""	0,303		
	Thomas Paterso	on Smith (th	a lota)			"	5,939 5,939	0 0	
"	Alexander Lind	lsay, C. B.				"	5,939	0 0	
"	Suctonius Henr	y Tod .			••	"	5,939 5,939	0 0	
. "	Suctonius Henr Benjamin Roop Thomas Shubri Samuel Smith (Henry Tuffnell	ck .	The second			"	5,939	0 0	
"	Samuel Smith ((the late) .	B			. 11,	5,939 5,939	0 0	
"	Charles William Edmund Freder	n Hamilton .				"	5,939	0 0	A COURT
, "	Edmund Freder Sir William San	rick Waters,	C. B.	(the late)	4 11.	,,	5,939 5,939	0 0	
	n Hastings Lesli				HIS OF	"	5,939	0 0	la fetado ill
Jient -General	l Shaw Richard Collyer	. Andree		10	- AND SA	, ,,	5,939 5,939	0 0	administration .
Major Genera	i Lugar myatt,	(the mee)	from 1	st January	to 15t	h March	Total Asidesia	-TABIX-	
Lieut -Genera	inclusive I James Caulfield	l c B (the	late)	••	•••	Full Year	1,204	1 0	
-27	William Henry Sir John Hunt	Kemm			-	"	5,939	0 0	
,,	Sir John Hunt William Vincer	er Littler, G.	. С. В.			"	5,939 5,939	0 0	
. ,,	Thomas Henry George Hunter	Paul		**		"	5,939	0 0	
9 9	George Hunter Ezekiel Barton	, с. в.	made (te)	i gossitale		"	5,939 5,939	0 0	
	Carter Webber					"	5,939	0 0	
Camaia	es Kamsay Skard el Swinhoe			•		"	5,939		AT WHITE
Tohn	Andorson					"	5,939	0 0	
" Frede	rick Young um R. C. Costley t Rich (the late)					"	5,939		
,, Rober	t Rich (the late)				30 more	"	5,939		
Major-Genera	l William Battin	е, с. в. (the	late) iro	m 1st Jan	nuary to	21st Jul	3,286	12 7	
Colonel Alexa	maer Dick					Full Yea	r 5,939		
" Henry	Cock, C. B.		rom 1st	January	to 17th	Februar	781	0 3	
	as Fiddes					Full Yea	r 5,939	0 0	,
, Abral	m Pattle, c. B.	в.			••	. "	5,939		
" Charl	es Arthur Grena	do Wallingto	on.			"	5,93	0 0	
,, Richa	nas Oliver ard Powney					"	5,93	(A) (A) (A) (A) (A) (A)	
" Thom	ard Powney as Palmer an Gordon Scott		••			,,,	5,93		
	TTall o n				••	"	5,93		The state of the s
" Georg	e Edward Gowa	n, c. B.	A DOM	A.L.		"	5,93	9 0 0	
	ames Tennant, K ew Coombs Pau			· · ·		"	5,93 5,93		
" Georg	ge. Petre Wymer,	С. В.				"	5,93	9 0 0	
	nas Monteath Do h Harris					"	5,93 5,93		
John	Tulloch, с. в. er Alexander Yat	THE PARTY NAMED IN	NATIONAL PROPERTY.	A STATE OF		"	5,93		
" Sir H	ugh Massey Wh	eeler, K. C.	B.			"	5,939		
" Jame	s Stuart, C. B.	**	••			*11	5,93	0 0	
	am Henry Hewit Home				edy-2	"	5,93 5,93		
	Lawrie Pew,	(the late)	from 1s			Februar	ry		The state of the s
" Geor	inclusive ge William Aylm	er Llová, c	. B.			Full Ye			3
Frede	erick Buckley	Water Co.				,,,	5,93		
" David	Harriott, C. B		from Is	January -	to 6th	Septemb	er 4,05	1 8	7
	rt Blackall					Full Ye	ar 5,93	9 0	0
	am Burroughs s Eckford, c. B,				***	"	5,93 5,93		0
6							2,00	100	-

	Co.'s Rs.	a.	p. (lo.'s Rs.	a.	p.
Colonel Samuel Speck Full Year		0	0			
" Andrew Hervey, c. B "	5,939	0	0	-		
" George Richard Pemberton	5,939 5,939		0			
Bishard Rosson C P	5,939		0			
" Robert Ross "	5,939 5,939	0	0			
" Archibald Fullerton Richmond, c. B.	5,939	0	0			
David Williamson	5,939	0	0			
John James Farrington, from 3rd February to 31st December inclusive,	~ 400		0			
mice Colonel Poten Lauria Pow deceased	5,402	0	9			
"Mee Consider Federal Lawrie Co., account of the Christopher D. Wilkinson, C. B., from 18th February to 31st December inclusive, vice Colonel Henry Cock, C. B., deceased	5,157	15	9			
Michael Ramsay, (the late) from 16th March to 15th September inclusive,	in language					
vice Major-General (Colonel) Edgar Wyatt, deceased	2,993	14	6			
"William Henry Marshall, from 18th March to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel) James Cock, deceased	4,702	6	3			
John Graham, from 8th April to 31st December inclusive, vice Lieut.	1,,, 02					
General (Colonel) Sir Thomas Whitehead, K. C. B., deceased	4,360	11	0			
", George Brooke, C. B., from 22nd July to 31st December inclusive, vice	0.0=0	9	-		**	
Major-General (Colonel) William Battine, c. n., deceased. Charles Montabin Carmichael, c. n., from 7th September to 31st Decem-	2,652	3	5			
ber inclusive, vice Colonel D. Harriott, C. B., deceased	1,887	7	5			
" Richard Home, from 16th September to 31st December inclusive, vice	LOLD ST			, -		
Colonel Michael Ramsay, deceased Alexander Carnegy, c. B., from 17th October to 31st December inclusive,	1,741	0	6	d ware		
vice Major-General (Colonel) Herbert Bowen, C. B., deceased	1,236	9	9		1	
vice ranger denorm (observe) and an arrange of	1. 4.	Trine.	or .			
and the second s	a vidao		1	T. Brien		
Army Clothing Ayents.						
1st Division, Major A. Tucker, C. B	11,878	0	0			
1st Division, Major A. Tucker, c. n On the Full Share Full Year 2nd Division, LieutCol. Thos. Sewell	11,878	0	0		•	
N. B.—The following Officers are also entitled to the additional Half Share from			-	6,11,717	0	0
the Treasury :-						
	1 Ann	* 10				
*LieutGeneral John Greenstreet	5,939			Intole		
Martin White	5,939 5,939	0	0			"
			-	I morth.		
TOTAL payable on account of Treasury Shares of the Presidency of Fort						
William, Company's Rupees Seventeen Thousand, Eight Hundred and	17,817	Ò	0			
Seventeen	17,017					
The second secon			1			
FORT ST. GEORGE.						
Colonels of Regiments on the Full Share.						
	18 -2	100				
General T. Clark				de talen		
LieutGeneral N. Forbes, (the late) from 1st January to 16th Aug. inclusive.	. 7,419	11	0			
				T Centry		
Colonels of Regiments on the Half Share.	1 200					
7: 4 Court City II Francis of City Court Int Toursey to City		- 46.				
LieutGeneral Sir H. Fraser, K. C. B., (the late) from 1st January to 6th October inclusive	4,539	10	9			
" Sir II. S. Scott, K. C. B Full Year			0			
. " J. Welsh "	5,939	0	0			
,, E. M. Showers	5,939 5,939	0	0			
Major-General Sir W. Morison, к. с. в., (the late) from 1st January to 15th						
May inclusive	2,196	9	10			18
LieutGeneral W. Cullen Full Year	5,939	0	0			-
Colonel J. Ketchen ,, P. Montgomerie, C. B.	5,939 5,939	0	0			
" G. Conran, from 16th May to 31st December inclusive, vice Major-						- 61
General (Colonel) Sir W. Morison, K. C. B., deceased	3,742		2			
LientGeneral Sir J. Russell, K. C. B Full Year	5,939 5,939		0		-3	
" Sir J. L. Lushington, G. C. B "	5,939	0	0			
" J. Collette "	5,939		0		17-1	
Colonel F. L. Doveton	5,939		0	AND LONG		
G. Sandys	5,939	0	0	Birton Ren		200
" D. Macleod	5,939	0	0			122

										-
					Co.'s Rs.	a.	2 0	o.'s Rs.	a.	n.
				No. of the last				0. 5 103.	-	P
LieutGeneral R. Podmore				Full Year	5,939	0	0			
" M. L. Pereira				"	5,939	0	0			
" J. Munro				,,	5,939	0	0			
" Sir J. Prendergast	, Kt			,,	5,939	0	0			
" T. Stewart	and the same			,,	5,939	0	0			
, A. Fair, C. B				"	5,939	0	0	7		
" W. C. Fraser				, ,,	5,939	0	0			
, A. Andrews, C. B.				"	5,939	0	0			
" C. Macleod, C. B.				,,	5,939	0	0			
" H. G. A. Taylor,	C. B '			""	5,939	0	0			
B. B. Parlby, C.	в				5,939	0	0	1		
Major-General W. Clapham, (the	e late) from 1st	Jan. to 29	th Augt.	inclusive	3,921	5	10			
LieutGeneral J. Woulfe			** ••	Full Year		0	0			
" F. W. Wilson, c.	В			"	5,939	0	0			
" J. Carfrae				,,	5,939	0	0			
" R. West				1 19	5,939	0	0			
,, G. Jackson				, ,,	5,939	0	0			
" J. S. Fraser				, ,,	5,939	0	0	-		
Major-General H. Bowdler, (the	late) from 1st J	an. to 6th	June inclu	isive	2,554	9	4	7		
LieutGeneral J. Briggs	BUL MA			Full Year		0	0			
" G. M. Stewart.				55	5,939	0	0	The state of		
., M. Cubbon		* 1		"	5,939	0	0			
" T. King			••	"	5,939	0				
T. Marrett			. :	, , ,,	5,939	0	0	15	-	
Major-General J. T. Gibson, (the	late) from 1st	Jan. to 30th	n June inc	lusive	2,945	1	6			
Colonel J. Henry	**			Full Year		0	0	R S		
" H. Walpole				,,	5,939	0	0		-	
" C. Herbert, C. B				""	-5,939	0	0			
" J. Perry			• •	"	5,939	0				- 103
,, H. Ross	** **	The second		"	5,939	. 0	0			
" J. Anderson		Court Administra	••	"	5,939	0	0			
" J. Morgan, c. B				,,,	5,939	0	0			
" J. P. James	••	****		"	5,939	0	0			
" J. Low, C. B	**		***	"	5,939	0	0			
" FHaleman	** **			"	5,939	0	0	Townson I		177
" A. Tulloch, C. B				,,	5,939	0	0			The Park
" A. B. Dyce				"	5,939	0	0			3
" J. W. Cleveland				"	5,939		0			-
" T. G. Newell.	••	****		"	5,939		. 0			
" P. Whannell.	•6			,,	5,939		0		100	
" S. W. Steel, C. B	4			,,	5,939	0	0			
" J. Leggett.	•			ii	5,939	0	0			
" M. Tweedie.	• • •			"	5,939	0	0			
" C. D. Dun				22	5,939	0	0			
" H. Dowker.	••	• •		,,,	5,939	0	0			
" H. Sargent.	The state of the	and the stand	and the last	. ,,	5,939	0	0			
" L. W. Watson	Action to the		••	"	5,939	0	0			
" J. Garnault.	Little .		100000	,))	5,939		0			
" J. Bell		**	-	"	5,939		0			
" W. Taylor.				. 27:	5,939	0	0			
" W. Watkins, from 7th			nclusive,	vice Major				111		
General (Colonel) H					3,384	6	8			
" John Lawrie, from 1st	uly to 31st 1	Jecember 1	netusive,	vice Major		1				
General (Colonel) J.	1. Gibson, dec	eased			2,993	14	6			
" J. E. Williams, from 1				clusive, vic						
Lieutenant-General (2,229	2	6			
" R. Alexander, from 17th			inclusive,	vice Lieut.			0			
General (Colonel) N	. Forbes, deceas	D	1.14		2,229	2	6			
" J. D. Stokes, from 30th			inclusive,	vice Major		1				
General (Colonel) W			4 T)		2,017	10	2		1	200
" W. J. Butterworth, c. 1						-	0			
vice Lieutenant-Gene	rai (Colonel) S	ir II. Fras	er, K. C.	B., deceased	1,399	5	3	101 00	0 0	0
The second second	1				Terrority is	(ES)	1	4,21,66	0	0
N. B The following Officers ar	e entitled to the	additional	Half Sha	re from the						
General Treasury, viz:			- wild	to Hom the						
General Treasury, VIZ	Name of Street	ing river	ST. ST. CO		The last		3 (1)			
LieutGeneral Sir H. Fraser, K.	C B (the late	from let	January	to 6th Oct	increment.		1635			
inclusive	c. D. (the late	,, 150	o and dary	to oth oct	The second	10	0			
Cir II C Contt	K. C. B		7-1-1	Full Yea	4,539		9			
T Wolch	и. С. Б	* *	**		The second second		0.00			
,, J. Weish	at the state of	-	••	"	5,939	0	0	Part Contract		
A 045 Mg			THE REAL PROPERTY.	dursel	1000		2 1			
TOTAL payable on account of	Treasury Shares	of the P	residence	of Fort St	SAN LACOR	1				
George, Company's R	upees Sixteen	Thousand	Four T	undred on			180			
Seventeen, Ten Annas,	and Nine Pie	The state of the s		undied and	16,417	10	9			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		No. of the last		222 223	10,417	10	3			
The second secon	The second second	1			The state of the s	The same of	-			

	Co.'s Rs.	a.	p. Co.'s Rs	. a. p	
вомвау.	. Tran		TO ST. CO.	De Arti	
Colonels of Regiments on the Full Share.	Parell		17-		
LieutGeneral H. S. Osborne Full Year	11,878	0	0		
" Sir David Leighton, к. с. в.	11,878	0	0		
Colonels of Regiments on the Half Share.	A .3 200	1.	1.1.		
LieutGeneral G. R. Kemp Full Year			0	4	
" J. F. Dyson	5,939 5,939	0	0		
" Richard Whish "	5,939 5,939	0	0	relativity	
,, P. Delamotte, C. B.	5,939 5,939		0		
, S. R. Strover , ,	5,939		C		
Major-General L. C. Russell, c. n. (the late), from 1st January to 28th April inclusive	1,920	0	0	dening to	
LieutGeneral W. Sandwith, C. B Full Year	5,939 5,939		0		
" E. Frederick, C. B	5,939	0	0		
" G. B. Brooks	5,939 5,939	0	0		
J. Morse	5,939 5,939		0		
" D. Barr "	5,939 5,939	1.5	0	Link	
Colonel J. G. Griffith Lieutenant-General Sir Henry Pottinger, Bart., and G. C. B.	5,939	0	0		
Colonel J. Sherriff, (the late) from 1st January to 2nd February inclusive	536 1	5	3	**	
,, R. Taylor			0		
,. C. B. James	and the second second		0		
.,, C. Payne ,,	5,939	0 (0		
" C. Ovans	5,939	0 (0		
,, A. Manson, c. n. (the late)		000	0		-
" M. Soppitt "	5,939		0		
D. Cunninghame	5,939	0 (0		
,, George Moore ,, ,, T. Leighton ,,	5,939	0 (0		
Lieutenant-Colonel Commandant M. Stack, c. B, Colonel F. Schuler, from 29th April to 31st December inclusive, vice Major-	5,939	0 (0		
General (Colonel) L. C. Russell, c. B., deceased	4,019	0 (0		
Sherriff, deceased	5,402	0 9	9		
Army Clothing Agent.			Sand Burney		
Major B. Crispin (on the Full Share) Full Year	11,878	0 (0		
the state of the s	/ Comment	10.00	2,49,438	0 .0	
N. B.—The following Officers are entitled to the additional Half Share from the General Treasury :—			Sound A.	k	
	5.000		The state of		
Lieutenant-General G. R. Kemp Full Year		0 (
TOTAL payable on account of the Treasury Shares of the Presidency of Bombay, Company's Rupees Eleven Thousand, Eight Hundred and Seventy-eight	11 979	0 (
Starting Sta	11,878	0 (-	
TOTAL payable to the Sharers of Fort William, Fort St. George, and Bombay, Co	mpany's Ru	pees		-	-
Twelve Lacs, Eighty-two Thousand, Eight Hundred and Twenty-four.	200 300	7.	12,82,824	0 0	
Recapitulation.			ile .		
Total Amount of Shares of Fort William			611,717	0 0	
Ditto ditto Bombay.	An original	••	421,669 249,438	0 0	
.Grand Total, as per Statement No. 3	HELL EVEL	200	12,82,824	0 0	-
				-	

No. 4.

Statement of the Balance of Shares of Off-reckonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort William who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

								1			
		HALF S	SHARERS.	and the	" of the		des force of	Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s Rs.	a. p.
Lieut	Genl. Sir William Richar D		. в. dvance o	rdered			Full Year	5,939 3,266	0 0	0.670	0 0
	James Kennedy, c	. в					n under Sa	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
Colone	l Samuel Shaw	"		ex. in	more of		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
Lieut	Genl. William Vincent					3	n aki re-	5,939 3,266	0 0 0 0	2,673	0 0
Colone	l Mark Carter Webber	,	,,	•		•••	13 14	5,939 3,266	0 0 0 0	2,673	0 0
. ,,	Frederick Young	"	"				"	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
,,	Robert Rich (the late)	,,	,,,	is no	had.	A SHIP	"	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
Major-	Genl. William Battine,	С. В., (the late	from 1	st Janu	ary t	o 21st July		B. No.	Production of	
	inclusive		dvance of	The same	********	e le le c	South Square	3,266 1,807	12 7 7 9	1,479	4 10
Colone	l Alexander Dick	,,	,,	•••	, tree	4	Full Year	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
"	Abraham Roberts, C. B			in Eur	ope	ne.	;,	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
"	Thomas Palmer							5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
- "	George Edward Gowan	, C. B.	"	••			,,	5,939 3,266	0 0	2,673	
"	Sir James Tennant, K.	с. в.					"	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
.,,	Walter Alexander Yates	. с. в. (tl	he late)				,,	5,939 3,266	0 0	2,673	Last.
,,	James Stuart, c. B			••	••	.:	,,	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
"	William Henry Hewitt				••		,,	· '5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
2)	Peter Lawrie Pew, (the	late) fro	om 1st Ja vance ord	nuary to lered	2nd F	ebruar	ry inclusive.	536 295	15 3 4 6	2,073	
33	George William Aylme	Lloyd,	С. В.				Full Year	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
11	Frederick Buckley	"	"				,,	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
'n	Andrew Hervey C. B.	,	"				"	5,939 3,266	0 0 0 0	2,673	0 0
"	Stephen D. Riley	,	"		••		,	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
"	David Williamson	,			••	••	n	5,939 3,266	0 0	2,673	0 0
	7						3 2 1			4,073	

and the second s	Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s Rs.	a. p.
in a comment of the state of th	of the contract		ANTHONY OF A	
Colonel Christopher Dixon Wilkinson, c. n., from 18th February to 31st December inclusive, vice Colonel Henry Cock, c. n., deceased		15 9 8 · 0	2,321	7 0
"George Brooke, c. B., from 22nd July to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel) William Battine, c. n., deceased	2,652 1,458		1,193	
,, Richard Home, from 16th September to 31st December inclusive, vice Colonel Michael Ramsay, deceased	1,741 957	0 6 6 10	783	9 8
Army Clothing Agent.			700	3 0
2nd Division, LieutCol. Thos. Sewell, Full Share Full Year Deduct Advance, paid in Monthly Bill	11,878 6,400		isme?	•
	1,000		5,478	0 0
Total Balance of Off-reckonings payable in India on account of the Sharers of t. Fort William, for the year 1851, Company's Rupees Sixty-four Thousand, and Fifty-seven, Twelve Annas, and Two Pie	Nine Hu	ncy of andred	64,957	12 2

No. 5.

Statement of the Shares of the Off-reckoning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort William who are in Europe, or who have died in Europe, showing the Sums to be deducted from the Shares of those who have received Advances in India.

The state											
	Fu	LL SI	IARER.	-				- 1000	Co.'s Rs.	n.	p.
T: 4 0 1						. "		D 11 Y			
LieutGeni.	George Carpenter							Full Year	11,878	0	0
	True True	i. c.	ARERS	senil zi							
0 0 73		F SH	ARERS	•					a d		
,))	John Greenstreet							,,	5,939	.0	0
"	Martin White							,,,	5,939	0	.0
3 0,000	Sir John Rose, K. C. B. (the lat	te)						,,	5,939	. 0	0
"	John Alexander Paul MacGrego	or						1)),	5,939	0	0
"	Alexander Duncan							,,	5,939	0	0
0 0,	- Sir Thomas Whitehead, K. C. B	. (the	e late)	from 1st	Jan. to	o 7th Ap	oril inc	clusive	1,578	5	0
"	Robert James Latter	••						Full Year	5,939	0	0
"	Duncan McPherson							,,	5,939	0	0
G . 7 33 812 3	Sir Robert Houstoun, K. C. B.							,,	5,939	0	0
, ,,	Archibald Watson				10.000	odine.		,,,	5,939	0	0
Major-Genl.	James Cock, (the late) from 1st	t Janu	ary to	17th Ma	rch inc	lusive			1,236	9	9
LieutGenl.	Mossom Boyd				••			Full Year	5,939	0	0
"	John MacInnes	• •							5,939	0	0
"	Patrick Byres						,	,,	5,939	0	0
2 0,000	Edmund Cartwright (the late)							,,	5,939	0	0
,,	Alfred Richards, C. B. (the late)				'			-), (**)	5,939	0	0
	James A'hmuty							,,	5,939	0	0
Major-Gener	al Herbert Bowen, c. B. (the late	e) fron	n 1st J	anuary to	0 16th	October	inclu	sive	4,702	6	3
LieutGenl.	Henry Hodgson	The same	The second		A	BOW OIL	7	Full Year	5,939	0	0
"	Sir Robert Henry Cunliffe, Bart.	. & c.	в.					,,	5,939	0	0
0 00,000	John Truscott							"	5,939	0	0
"	Henry Huthwaite					i tools		,,,	5,939	0	0
"	Harry Thomson							"	5,939	0	0
0 0 ,100	George Swiney					4		"	5,939	0	Ö
, ,,	Thomas Wilson, C. B							, ,,	5,939	Ö	Ö
2)	Sir George Pollock, G. C. B.								5,939	Ö	0
0 0 ,5185	Sir Walter Raleigh Gilbert, Bart	. & G.	C. B.	(the late	(Full Y	ear 5.	939 0 0	0,000		
	Deduct-Advance	order	ed in In	ndia				266 0 0		-	
									2,673	0	0
0 0 000	Thomas Paterson Smith (the lat	(e)						Full Year	5,939	0	0
"	Alexander Lindsay, C. B.					•••		,,	5,939	0	0
. "	Suctonius Henry Tod							,,	5,939	0	0.
2.67 c 0 0	Benjamin Roope		-			- 61		,,	5,939	0	0
"	Thomas Shubrick								5,939	0	0
"	Samuel Smith (the late)							,,,	5,939	Ö	0
0 0 11 11	Henry Tuffnel Roberts, c. B.						1000	23	5,939	0	0
									0,000	-	

				-	-
		A STATE OF S	Co.'s Rs.	a.	p.
	Tiont C				
	LieutO	Deduct Advance ordered in India. 3,266 0 0	THE SHEET		
		Double I and the state of the s	2,673	0	0
	,,	Edmund Frederick Waters, C. B Full Year		0	0
	, ,,	Edmund Frederick Waters, C. B. Sir William Samson Whish, K. C. B. (the late) Warren Hastings Leslie Frith enl. Richard Collyer Andree	5,939	0	0
		Warren Hastings Leslie Frith	5,939	0	0
	LieutG	enl. Richard Collyer Andree	5,939 1,204	0	0
	Major-G	enl. Edgar Wyatt, (the late) from 1st January to 15th March inclusive Full Year Full Year		0	0
	DiedeO	William Henry Kemm	5,939	0	0
	"	Sir John Hunter Littler, G. C. B Full Tear 5,939 U			
	-	Deduct Advance ordered in India. 3,266 0 0		-	-
		THY.	2,673	0	0
	33	Thomas Henry Paul	5,939 5,939		0
	"	George Hunter, c. B. Ezekiel Barton	5,939		0
	Colonel	Charles Ramsay Skardon.	5,939		0
•	oololle1	Samuel Swinhoe	5,939		0
	"	John Anderson	5,939	0	0
	"	W. R. C. Costley Full Year 5,939 0 0			
		Deduct Advance ordered in India 3,266 0 0			
		W Color (India) Constant	2,673	0	0 3
	"	Henry Cock, c. n. (the late) from 1st January to 17th February inclusive Thomas Fiddes Full Year	781 5,939	0	0
	. 33		5,939	0	0
	"	William Pattle, C. B	5,939	- 1014	0
	"	Thomas Oliver	5,939	0	0
	"	Richard Powney ,,	5,939		0
	,,	Duncan Gordon Scott "	5,939		0
	,,	Duncan Gordon Scott	5,939		0
	" "	Matthew Coombs Paul ,,	5,939		0
	"	George Petre Wymer, C. B	5,939 5,939	10.	0
	"	Thomas Monteath Douglas, C. B	5,939	-	ő
	"	John Tulloch.	5,939		0
	"	Sir Hugh Massey Wheeler, K. C. B Full Year 5,939 0 0 Deduct Advance ordered in India 3,266 0			
	31.38	Deduct Advance ordered in India 3,266 0 0	the same and the same and		-
		T II V	.2,673		0
	25	John Home Full Year			0
	. ,,	David Harriott, c. B. (the late) from 1st January to 6th September inclusive Robert Blackall Full Yea	4,051 5,939		7
7	,,,		5,939		0
	"	William Burroughs James Eckford, c. B. Samuel Speck	5,939		
	,,	Samuel Speck ,,	5,939		0
		George Richard Pemberton, C. B	5,939		0
	,,	Richard Benson, C. B	5,939		0
	27	Robert Ross	5,939		0
	"	Archibald Fullerton Richmond, C. B	5,939	0	0
•	"	John James Farrington, from 3rd February to 31st December inclusive, vice Colonel Peter	.0,505	U	U
	,,	Lawrie, deceased	5,402	0	9
	,,,	Michael Ramsay, (the late) from 16th March to 15th September inclusive, vice Major-			
		General (Colonel) Edgar Wyatt, deceased	2,993	14	6
	"	William Henry Marshall, from 18th March to 31st December inclusive, vice Major-Gene	The Park		
		ral (Colonel) James Cock, deceased Deduct Advance ordered in India. 2,585 15 3	7 4-76		
		Deduct Advance ordered in India 2,303 13 0	2,116	7	0
	,,,	John Graham, from 8th April to 31st December inclusive, vice LieutGeneral (Colonel)			
	4 21 2	Sir Thos. Whitehead, K. C. B., deceased	4,360	11	0
	"	Charles Montabin Carmichael, c. B., from 7th September to 31st December inclusive, vice	Dr. Pass		
		Colonel D. Harriott, C. B., deceased	1,887	7	5
	,,,	Alexander Carnegy, C. B., from 17th October to 31st December inclusive, vice Major Gene-	and the		
		ral (Colonel) Herbert Bowen, C. B., deceased			
		Deduct Advance ordered in Andra.: 500 0 5	556	9	0
				100	
	- 22 -21	Army Clothing Agent.			
	1-4 D	ion Major A. Theles of the Pull Chart	in the last		
	1st Divis	ion, Major A. Tucker, c. B. (on the Full Share) Full Year. 11,878 0 0 0 Deduct Advance paid in Monthly Bills . 6,400 0 0		1	
		Deduct Advance paid in Monthly Bills. 6,400 0 0	5,478	0	0
	-		0,170		-
			1		
	TOTAL 1	Balance of Off-reckonings payable in Europe on account of the Presidency of Fort Wil-	Harry Con		
	430 30	liam, for the year 1851, Company's Rupees Four Lacs, Forty-one Thousand, Six Hundred and Fighty sight, and Six Pic.	1 41 600	0	G
	F 24 W	dred and Eighty-eight, and Six Pie	4,41,688	0	6
			Contract to the last	POT	1

APPENDIX TO No. 5.

Statement of the Amount of the Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Fort William who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

THE REAL PORTING				dament.		Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral John Greenstreet	(400 (4))	the second	A TUNETH	Full	Year	5,939	0	0
" Martin White				,:	,	5,939		0
" Sir John Rose, K. C. B. (the late)		••		:	,	5,939	0	0
-TOTAL payable in Europe on account of additional Rupees Seventeen Thousand, Eight Hundre	Half Share	s for	the year 1	S51, Comp	any's	17,817	0	0

No. 6.

Statement of the Balance of Off-reckonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort St. George who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

in India.							1	100	1	A SHANE		
10 0 00	HALF S	ЗНАТ	RERS.				Co.'s Rs.	a.]	p. C	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral W. Cullen	1. 100-10		Deduct A	dvance orde	red	ull Year	5,939 3,446		0	2,492	13	6
Colonel G. Sandys	•••	••				"	5,939 3,446	0 2	0	- VALLET		
, D. Macleod						"	5,939 3,446	0 2	0	2,492		6
LieutGeneral R. West	•••					"	5,939 3,446		0 6	2,492		.6
" J. S. Fraser						,,	5,939 3,446		0	2,492	13	6
" M. Cubbon	o affert o	:		The second	•	"	5,939 3,446	250	0 6	2,492		6
Major-General J. T. Gibs				January to		une in-	2,945 1,708	Witness Co.	6 8	2,492	13	,6
Colonel H. Walpole		••				all Year	5,939 3,446	0	0 6	1,236	2	10
" J. P. James »			,,			23	5,939 3,446		0	2,492	-	6
" Ј. Low, с. в.		••			••	",	5,939 3,446		0 6	2,492	13	6
" A. Tulloch, c. B.	.,,,,,,,	• •	,,	, ,,		"	5,939 3,446	Control of the	0 6	2,492	13	6
" A. B. Dyce	e de la constante de la consta					"	5,939 3,446		0	2,492	13	6
" J. W. Cleveland					****	,,	5,939 3,446	0	0 6	2,492	13	6
" P. Whannell.			of consection		12-11	,,	5,939 3,446	0	0 6	2,492	13	6
" S. W. Steel, с. в.						,,	5,939 3,446	0	0	2,492	13	6
" H. Dowker						,,	5,939 3,446	0 2	0	2,492	13	6
" H. Sargent		••				22	5,939 3,446	0 2	0 6	2,492	13	6
" L. W. Watson	is species of the second secon			man are arts	Nut II	,	5,939 3,446	0 2	0 6	2,492	13	6
				,,			0,110	-4	_	2,492	13	6

	Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s Rs. a.	p.
Colonel J. Bell Full Yea	5,939 3,446	$\begin{bmatrix} 0 & 0 \\ 2 & 6 \end{bmatrix}$	2,492 13	6 .
" W. Taylor "	5,939 3,446	$\begin{array}{ccc} 0 & 0 \\ 2 & 6 \end{array}$	2,492 13	6
W. Watkins, from 7th June to 31st December inclusive, vice Major-Genera (Colonel) H. Bowdler, deceased Deduct Advance ordered	3,384	6 8 13 5	1,420 9	
" J. E. Williams, from 17th August to 31st December inclusive, vi Lieutenant-General (Colonel) N. Forbes, deceased	2,229 1,293	2 6 7 10		
W. J. Butterworth, с. в., from 7th October to 31st December inclusive vice Lieutenant-General (Colonel) Sir H. Fraser, к. с. в., deceased Deduct Advance ordered	1,399		A STATE OF THE STA	9
Total Balance of Off-reckonings payable in India on account of the Sharers of Fort St. George, for the year 1851, Company's Rupees Fifty-one Thouse and Forty-three, and Thirteen Annas				0

No. 7.

Statement of Shares in the Off-reckoning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort St. George who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

		F	ULL SHARI	ers.	- Stadings		ot ve	Co.'s Rs.	a.	p.
General T. Cla							Full Year	11,878	0	0
LieutGeneral	N. Forbes, (the late	e) from 1s	st January t	to 16th Aug	ust inclusive			7,419	11	0
		**		to the same of the			- OHITE	The state of		
The state of the state of		117	LF SHARE	RS.				· · ·	-	
LieutGeneral	Sir H. Fraser, K. C	. n. (the	late) from	1st January	to 6th Octobe	r inclu	sive	4,539	10	9
,,	Sir H. S. Scott, K.						Full Year	5,939	0	0
"	J. Welsh						,,	5,939	0	0
,,	E. M. G. Showers						"	5,939	0	0
, ,,	W. M. Burton						, ,,	5,939	0 -	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
Major-General	Sir W. Morison, K.	C. B. (tl	ne late) from	n 1st Janua	ry to 15th Ma	y inclu		2,196	200	10
Colonel J. Ket							Full Year	5,939	0	0
	ntgomerie, c. B.				-21	::~	. "	5,939	9	0
" G. Co	nran, from 16th Ma	y to 31st	December	inclusive, v	ice Major-Gen	eral (C	olonel) Sir			
Line Count	W. Morison, K. C.	B., deceas					77 11 77	3,742	6	2
	Sir J. Russell, K. C				••		Full Year	TARREST STORY	- 0	0
, ,,	Sir J. Doveton, K.		• •				"	5,939	0	0
"	Sir J. L. Lushingto J. Collette.		В	• •			"	5,939	0	
"	P. Cameron	• •					"	5,939	0	
Colonel F. L.		• •		• •			"	5,939	0	
LieutGeneral							"	5,939	0	0
	M. L. Pereira		••				2)	5,939	0	0
"	J. Munro.			••			"	5,939	0	0
"	Sir J. Prendergast						"	5,939 5,939	Ö	0
"	T. Stewart.							5,939	0	0
*	A. Fair, c. B.	**	••				"	5,939	0	.0
"	W. C. Fraser.						"	5,939	0	Ö
"	A. Andrews, C. B.	••		•			"	5,939	0	0
,,	C. Macleod, C. B.						"	5,939	0	0
,,	H. G. A. Taylor, o						"	5,939	0	0
,,	B. B. Parlby, c. B							5,939	Ö	Ö
Major-General	W. Clapham, (the	late) fron	1 1st Janua	ry to 29th	ugust inclusiv	ve	"	3,921	5	10
Lieut. General	J. Woulfe				0		Full Year		0	0
,,	F. W. Wilson, C.	В.						5,939	0	0
"	J. Carfrae						"	5,939	0	0
22	G. Jackson						"	5,939	Ö	Ö
Major-General	H. Bowdler, (the	late) from	1st Januar		ne inclusive			2,554	9	4
LieutGeneral	J. Briggs						Full Year		0	
, n	G. M. Stewart					3	"	5,939	0	
"	T. King						,,	5,939	0	0
"	T. Marrett					+	"	5,939	0	0
8										

									Co.'s Rs.	a.	p.
Colonel	J. Henry						1	Full Year		0	0
• 33	C. Herbert,	С. В.				***************************************		,,	5,939	0	0
"	J. Perry							,,,	5,939	0	0
,,	H. Ross							, ,,	5,939	0	0
"	J. Anderson							,,	5,939	0	0
"	J. Morgan, c	. В.						,,	5,939	0	0
,,	F. Haleman							,,	5,939	0	0
"	T. G. Newell						-	,,	5,939	0	0
2)	J. Leggett						The same	,,	5,939	0	0
"	M. Tweedie							,,	5,939	0	0
"	C. D. Dun			The States	PET STEEL			,,	5,939	0	0
"	J. Garnault	The State of					The laws are		5,939	0	0
"	John Laurie.	from 1st Ju	ly to 31st	December	inclusive, v	ice Major-Ge	neral (Co	lonel) J.			
A. Or I	T. Gibs	on, deceased					7		2,993	14	6
n -	R. Alexander,	from 17th	August to	31st De	cember inch	usive, vice I	Lieutenan	t-General			
,, -		l) N. Forbes,							2,229	2	6
	J. D. Stokes,	from 30th A	ugust to 31	st Decem	ber inclusive.	vice Major	-General	(Colonel)			
"	W. Clar	ham, decease	ed	2000111			5.01101111	(00101101)	2,017	10	9
	w. chap	man, access							2,017		_
TOTAL 1	Balance of Off	Reckonings	navable in	Eurone o	n account of	Fort St G	earge for	the year			
TOTAL	1851, Compa	ny's Runees	Two Lace	Ninety-ei	rht Thousand	L Eight Hur	dred and	Seventy			
	and One Pie		I iio Lacs,	Trincty-ci	Sire Linousain	i, mant itun	iaica ana	Develley,	2,98,870	0	1
	and One Tie	• •	• •	+.					2,00,070	"	
		The same of the last									-

APPENDIX TO No. 7.

Statement showing the Amount of Treasury Shures payable to Colonels of Regiments of Fort St. George who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral Sir H. Fraser, K. C. B., (the late) from 1st January to 6th October inclusive	4,539	10	9
" Sir H. S. Scott, K. C. B Full Year	5,939	0	0
,, J. Welsh ,,,	5,939	0	0
Total payable in Europe on account of the Treasury Shares of the Presidency of Fort St. George, for the year 1851, Company's Rupees Sixteen Thousand, Four Hundred and Seventeen, Ten Annas, and Nine Pie	16,417	10	9

No. 8.

Statement of the Balance of Off-rechonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

Half Sharers.	0.0	Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral B. Kennett Deduct Advance ordered	Full Year	5,939 3,413	0 0 5 4			
" Sir Henry Pottinger, Bart. and G. C. B	,,	5,939 -3,413	0 0 5 4	2,525	10	8
Colonel J. Sherriff, (the late) from 1st January to 2nd February inclusi		536	15 3	2,525	10	8
Deduct Advance ordered	Full Year	5,939	9 7	228	5	8
A Manson c p (the late)		3,413	5 4	2,525	10	8
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	"	5,939 3,413	0 0 5 4	2,525	10	8
" W. D. Robertson	33	5,939 3,413	0 0 5 4	2,525	10	8
" George Moore	"	5,939 3,413	0 0 5 4			0
LieutColonel Comdt. M. Stack, C. B	,,	5,939 3,413	0 0	2,525	10	8
				2,525	10	8

	the second secon	
	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Colonel F. Stalker, from 3rd February to 31st December inclusive, vice		
Colonel J. Sherriff, deceased Full Year	5,402 0 9 3,104 11 8	
		2,297 5 1
Army Clothing Agent.		
Major B. Crispin (on the Full Share) Full Year	11,878 0 0 6,400 0 0	
Deduct Advance ordered	0,400 0 0	5,478 0 0
TOTAL Balance of Off-reckonings payable in India on account of Bombay	AMERICAN SERVICE	
for the year 1851, Company's Rupees Twenty-five Thousand, Six Hundred		05 600 5 5
and Eighty-three, Five Annas, and Five Pie.	***********	25,683 5 5

No. 9.

Statement of Shares in the Off-reckoning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

		s. a.	p.	
FULL SHARERS. LieutGeneral H. S. Osborne	Year. 11,87	8 0	0	
" Sir D. Leighton, K. C. B	,, 11,87			
" on 21 20gaton, at or 21	,,		File	
Half Sharers.				
	,, 5,93			
	,, 5,93	9 0		
	,, 5,93			
	,, 5,93		1000	
,, P. Delamotte, C. B	,, 5,93			
" E. W. Shuldham	,, 5,93		(400)	
" S. R. Strover	,, 5,93		100	
Major-General L. C. Russell, c. B. (the late) from 1st January to 28th April inclusive	1,99	20 (20 10 1	Į.
	Year 5,9	39 (S	
" J. F. Salter, c. B	,, 5,9		0 0	
E. Frederick, c. B	,, 5,9		0 0	
" G. B. Brooks	,, 5,9		0 0	
" P. Lodwick	,, 5,9	39	0 0	
,, J. Morse	,, 5,9	39	0 0	
" T. Morgan	,, 5,9	39 (0	
" D. Barr	,, 5,9		200	
" F. Farquharson	,, 5,93	39 (0	
Colonel J. G. Griffith	,, 5,93	39 (0	
" R. Taylor	,, 5,93	39 C	0	
" M. E. Bagnold	,, 5,93	39 (0	
,, J. H. Dunsterville	,, 5,9	39 (0	
,, C. Payne	,, 5,9	39 (0 (
" C. Ovans	,, 5,9	39 (0 0	
" D. Capon	,, 5,9	39	0 0	13
" M. Soppitt	,, 5,9	39	0 0	
" W. Spiller (the late)	,, 5,9	39	0 0	
" D. Cunninghame	,, 5,9	39	0 0	
" T. Leighton	,, 5,9		0 0	
" F. Schuler, from 29th April to 31st December, inclusive, vice Major-General (į,
L. C. Russell, c. B., deceased	4,0	19	0 0	
TOTAL Balance of Off-reckonings payable in Europe on account of Bombay, for the year	ar 1851.			
Company's Rupees One Lac, Ninety Thousand, and Forty-eight.	1,90,0	18 (0 0	14
The state of the s	2,00,0		-	

APPENDIX TO No. 9.

Statement showing the Amount of the Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Bombay who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

								Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral G. R. Kemp			••				Full Year			
J. F. Dyson		••		• •			"	5,939	0	0
Total payable in Europe o Company's Rupees	n accou Eleven	nt of the	Treasur , Eight H	y Shares lundred ar	of the Pand Seventy	residenc -eight	y of Bombay,	11,878	0	0

FORT WILLIAM.

No. 10.

Statement of Surplus Off-rechonings due to a Lieutenant-Colonel Commanding European Artillery and Infantry Invalids for the Year 1851, agreeably to the Instructions of the Honorable the Court of Directors, published in Government General Orders No. 229, of the 29th September 1826, and showing the excess to be carried to the General Off-rechoning Fund, in conformity with a Letter, No. 488, of the 22nd December 1826, from the Secretary to the Government in the Military Department to the Clothing Board, limiting the Maximum to the Amount of a Half Share for the corresponding Year.

European Artillery and Inj	fantry Invalids.		Balance payable to Lieutenant Colonel Commanding the Invalid Corps.	
The state of the state of the state of	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
By Amount of Off-reckonings, as per Computa- tion Statement for the year 1851 Deduct Charges for Clothing and Half-Mount-	5,688 0 0			
ing.	1,686 14 9			
Leaves Surplus, Company's Rupees Add Interest on the last-mentioned sum, after deducting an Advance ordered, Company's Rupees (2,000) Two Thousand, applied for				
in Clothing Board's letter No. 644, dated 26th March 1852, from 1st January to 30th June 1853, or for 6 months, at 6 per cent. per annum				
Gives	·4	4,061 1 9		
Amount payable to Licutenant-Colonel G. Blake Full Year Deduct Advance ordered		4,061 1 9 2,000 0 0	2,061 1 9	
TOTAL Balance of Off-reckonings due to Lie European Invalids, for the Year 1851, C and Sixty-one, One Anna, and Nine Pie	Company's Rupees	Two Thousand		0 0 0

No. 11.

With reference to a Letter, No. 487, of the 22nd December 1826, from the Secretary to the Government in the Military Department, Bengal, to the Secretary to the Government in the Military Department, Fort St. George, directing that the Maximum payable on account of the Surplus Off-reckonings of an Invalid Corps to an Invalid Lieutenant-Colonel shall be restricted to a Half Share for the corresponding year of a Colonel succeeding to the Command of a Regiment subsequent to the 1st of May 1826, the following Statement shows the Sums accruing to Officers Commanding Veteran and Invalid Corps at Madras and Bombay, for the Year 1851, together with the Balance payable to each of them.

FORT St. GEORGE.		Balance payable to Lieutenant Colonel, &c., Commanding the Veteran Batta- lion.
1st Native Veteran Battalion.	Co.'s Rs. a.	co.'s Rs. a. p.
Lieutenant-Colonel C. Hosmer, (Full Year,) the same as a Half Sharer		2,492 13 6
TOTAL Balance of Off-reckonings due to the Lieutenant-Colonel Commanding that Madras, for the Year 1851, Company's Rupees Two Thousand, Four Hun Two, Thirteen Annas, and Six Pie	dred and Nine	V.

BOMBAY. Native Veteran Battalion.	to object		Balance payal to Lieutenant Co &c. Command the Veteran B talion.	lonel	Excess to be carried to the credit of the General Off-reckon- ing Fund.
	Co.'s Rs. a.	p.	Co.'s Rs. a	р.	Co.'s Rs. a. p.
Amount of Surplus Off-reckonings, as per Statement C. Add Interest on the above, after deducting Advances Company's Rupees 1,102-11-10 from 1st January	of	10	A to respect to a	10 TO 10	AS THE WAY THE REAL PROPERTY OF
30th June, or for 6 months, at 6 per cent. per annu		5	P-Various Name		STATE OF THE PARTY
Gives Amount payable to Major E. Hallum, from 1st Janu to 24th November inclusive, on account of 519 n as per Statement D, at the rate of Rupees 4,000	nen, per	3	Produces	maid maid	
annum for 1,940 men, vide G. O. G. G. Ist Me 1816 Deduct Advance ordered	961 10 900 0	0	61 1	0 0	- I Stranger
Amount payable to Lieutenant-Colonel H. Sandwith, 1 25th November to 31st December, inclusive Deduct Advance ordered at Bombay	rom 259 12 202 11			0 9	
Excess to be carried to the Credit of General Off-reckon	ning Fund				. 1,341 5 8

The Officiating Accountant Military Department will be pleased to adopt the necessary measures for paying the Balances due to Sharers in the General Fund, as well as to Lieutenant-Colonel George Blake, at present Commanding the European Invalids, Chunar, and to adjust any Advances that may have been made on account of the Offreckonings for the year 1851 which have not been brought to account in the above Statements.

The Departments of Pay and Audit will credit the General Off-reckoning Fund of the relative year with the amount Interest exhibited in Statement No. 1.

R. J. H. Birch, Lieut. Col.,

Officiating Secretary to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 482 of 1853.—The leave granted to Lieutenant Dobree, Assistant Military Auditor General, in Government General Order No. 453, dated 19th July, is altered to 30 days from the 15th instead of from the 1st August.

No. 483 of 1853 .- The following promotions are made :-

5th Regiment N. L. I.

Date of Rank.

Lieutenant J. T. Francis to be Captain, and Ensign D. H. Hickman to be Lieutenant, in succession to Rudd, retired.

The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 5th Regiment N. L. I., vice Hickman, promoted :--

Rank as Ensign in the

Bombay Castle, 9th August 1853.

No. 485 of 1853.—The services of Lieutenant G. L. Mills, of the 14th Regiment N. I., are placed at the disposal of the Government of India, for employment with the United Malwa Contingent.

No. 486 of 1853.—The following Order is confirmed: -

By Brigadier Roberts, dated Nusseerabad, the 18th July 1853, appointing Lieutenant E. E. Burrowes, of the 21st Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 3rd Regiment Light Cavalry, until further orders.

No. 487 of 1853.—Assistant Surgeon J. Bean has been reported to be qualified as Interpreter in the Hindoostanee language.

Bombay Castle, 10th August 1853.

No. 488 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following description of the new Limits of the Cantonment of Ahmednuggur:—

Description of the Limits of the Cantonment of Ahmednuggur, as altered and enlarged under the Authority of Government Resolution No. 2651, of 15th April 1852.

Description.	Bearings.	Distance in Yards.
From Pillar No. 1, at North angle of Cantonment, at the end of the Officers' houses, Native Infantry Lines, to Pillar No. 2, at Surja Poora Gate of the Petta	S. 1° W.	1235
dwelling-house Thence to No. 5 Pillar	S. 18° E.	110
Across the Bombay Road to No. 6 Pillar	S. 34° E.	440

Description.	Bearing.	Distance in- Yards.
The Diller N. T	S. 43° E.	216
To Pillar No. 7, near bank of the Bhingar Nulla	E. 39° S.	360
Crossing the Nulla to Pillar No. 8 Across the Ferria Bagh Road to Pillar No. 9, at the corner of Moutie Bagh	E. 23° S.	340
Across the Ferria Bagh Road to Pillar No. 9, at the corner of Mootle Bagh	S. 38° E.	972
In Pillar No. In at the extreme left of the Affillery Lines	E. 26° S.	1120
To Piller No. 11 at the SE corner of Camp	D. 20 C.	1120
Thence running in rear of the Artillery Lines to Pillar No. 12, at the corner of	N. 31° 30′ E.	1260
Artillery Practice Ground in rear of, and 190 yards from, Rear Guard Room	E. 10° S.	
From No. 12 to No. 13 Pillar Over a large Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 14		420
Over a large Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 14	E. 8° S.	300
To Pillar No. 15 To Pillar No. 16, North of Elephant Well To Pillar No. 17	E. 7° 30′ S.	330
To Pillar No. 16. North of Elephant Well	S. 27° E.	415
To Pillar No. 17	E. 21° 30′ N.	250
To Pillar No. 18, South of the old Butt	S. 28° E.	260
To Pillar No. 19	E. 3° S.	310
Crossing the Road to Limborie, to Pillar No. 20	E. 1° N.	360
To Pillar No. 21	E. 1° N.	270
To Pillar No. 22, at the extreme East corner of the Practice Ground	E. 1° N.	400
To That No. 22, at the extreme East corner of the Fractice Ground	N. 17° W.	270
To Pillar No. 23.	N. 22° W.	280
To Pillar No. 24	N. 23° W.	330
To Pillar No. 25	N. 17° W.	285
To Pillar No. 26, at the SE. corner of the Practice Ground	W. 28° N.	
To Pillar No. 27		510
To Pillar No. 28, near the new Butt	W. 20° N.	335
Over the Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 29	W. 5° S.	230
To Pillar No. 30, at the East corner of the Race Course	W. 9° S.	285
Along the outer edge and North side of the Race Course, to Pillar No. 31	W. 5° S.	282
Do. do. do. do. No. 32	W. 8° S.	. 283
Do. do. do. do. No. 33	W. 9° S.	440
Running in rear of the Artillery Officers' Lines to Pillar No. 34	N. 26° E.	520
To Pillar No. 35, near a Hindoo Temple	W. 18° N.	940
To Pillar No. 36, in the hedge of the Koanary Garden, near the South Gate of the	The state of the s	
Town of Bhingar.	N. 34° 30′ W.	550
To Pillar No. 37, on the left bank of the Bhingar Nulla	N. 21° W.	380
Across the Nulla to Pillar No. 38, near an old Musjid	N. 21° W.	270
Across the Nume to Finar No. 38, near an old Musjid	N. 27° 30′ W.	440
To Pillar No. 39, near the Dumrie Musjid	W. 33° N.	395
To Pillar No. 40, in rear of the Burial Ground	W. 3° N.	
To Pillar No. 41, due North of the Fort		570
To Pillar No. 42, near East angle of Civil Lines	W. 7° S.	540
To Pillar No. 43, at South corner of the same	S. 31° W.	350
To Pillar No. 44, in South-East hedge of the same	W. 34° N.	150
To Pillar No. 45, at the East corner of the same	W. 16° 30′ N.	310
Along the Emaumpoor and Toka Road to Pillar No. 46, in midst of NW. hedge of the	Aller and the second	THE WORLD
same Lines.	N. 13° E.	160
In rear of Infantry Officers' Compounds to Pillar No. 1, from whence the description	-	
commenced	W. 15° N.	750

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. RICHARDSON,

Deputy Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th August 1853.

No. 117 of 1853.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed, viz:— By Commodore Sir H. J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.

Mr. Hora, Purser, of the "Zenobia," having arrived from Calcutta, to reside on shore for the benefit of his health, from the 24th June 1853.

Mr. Ingle, Clerk in Charge of the "Victoria," to be Clerk in Charge of the "Semiramis," from the l'Ith July 1853. Lieutenant Adams, Commanding the "Victoria," to perform the duties of Clerk in Charge of that vessel, in addition, from the 11th July 1853, there being no other Officer available.

Mr. Edward Miller, No. 1789, 1st Class Gunner, of the "Hastings," to be lent to the Master Attendant's Department, for detached duty on board the Outer Light Vessel, from the 12th July 1853.

Lieutenant Manners, late Commanding the "Tigris," performed the duties of Store Accountant of that vessel, from the 19th December 1848 to 16th October 1849, there having been no other Officer available.

Commander Stephens, Commanding the "Semiramis," to reside on shore for the benefit of his health, from the 14th July 1853.

Commander Frushard, from the shore to the Command of the "Semiramis," from 14th July 1853.

Mr. Sweney, Mate, of the "Hastings," to the "Semiramis," as Store Accountant, from the 14th July 1853.

Burmah Squadron Order.

Mr. Midshipman Clay, of the "Feroz," proceeding on Medical certificate from Moulmein to Madras, to be accommodated with a passage on board the Merchant Schooner "Herminie," at the Commander's Table, from 11th to 19th January 1853.

Aden Squadron Order.

In consequence of the absence of the Honorable Company's Sloop of War "Elphinstone," she having taken the Mail to Bombay, the Senior Naval Officer hoisted his Pendant on board the Aden Light Vessel, on the 15th June 1853.

Bombay Castle, 8th August 1853.

No. 118 of 1853.—Messrs. Thomas Murray Lambarde and John Rutherfurd, having produced the prescribed Certificates of Qualification, are admitted to the Service, the former from the 3rd February, and the latter from the 22nd May last, as Volunteers for the Indian Navy, in conformity with their respective appointments by the Honorable the Court of Directors.

Bombay Castle, 9th August 1853.

No. 119 of 1853.—Mr. Daniell is confirmed in the appointment of 2nd Assistant to the Master Attendant, vice Atkinson, appointed 1st Assistant, and from the same date.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, A. RICHARDSON,

Deputy Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

~~~~~

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th August 1853.

Captain Keith Jopp, 16th Regiment Native Infantry, is appointed Acting Political Agent in the Mahee Kanta, until further orders.

Bombay Castle, 5th August 1853.

Captain J. Rose, Bheel Agent at Kunhur, to act as Agent for Bheels in the Western Districts of Khandeish, from the 7th March last, retaining also his own appointment, until further orders.

Assistant Surgeon James McAlister, Civil Surgeon at Bushire, is allowed leave of absence, on Medical certificate, for the period of five months, Assistant Surgeon Piric acting for him during his absence.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay, Castle, 5th August 1853.

Mr. A. Stewart, Deputy Collector of Continental Customs and Excise, to act for Mr. A. D. Robertson during the latter gentleman's absence on special duty at Aden, or until further orders.

Bombay Castle, 6th August 1853.

Licutenant L. D. Dunsterville, 28th Regiment N. I., Deputy Collector, Hydrabad, has been allowed to remain at the Presidency during the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 31st May last.

Bombay Castle, 9th August 1853.

Mr. J. R. Arthur, Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar, has been allowed leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to the Coast and the Presidency, on private affairs.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 6th August 1853.

Assistant Surgeon W. Collum, Deputy Assay Master, has been allowed leave of absence from the 12th instant to the 12th proximo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to visit the Deccan, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

Assistant Surgeon Lawes to act for Assistant Surgeon Bowie, Civil Surgeon, Hydrabad, engaged on Court Martial duty at Kurrachee.

Assistant Surgeon Peach received charge of the duties of Superintendent of Vaccination in the S. E. Division, Guzerat, on the 7th June last.

Assistant Surgeon J. Bean has passed an Examination in the Hindoostanee language.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

Under the provisions of Act IV. of 1851, Mr. H. B. Lockett, First Assistant to the Magistrate of Tanna, is vested with the full powers of a Magistrate in that Collectorate, with the exception of the powers to flog and to review.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut-have reported the following appointment :-

Azum Mahomed Jan Khaza, Sirdar of the 3rd Class, to be Acting Moonsiff in the Poona Zilla.

Rao Bahadoor Appajee Ramchunder, District Deputy Collector and Magistrate of Surat, has been examined in the Regulations, and found qualified for the transaction of public business.

Rao Bahadoor Abbajee Nanajee, Sudder Ameen of Khandeish, to be Principal Sudder Ameen of that Zillah.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

The Reverend W. H. Schwabe, Chaplain of Malcolm Peth and Sattara, has been allowed leave of absence for one month from the 4th ultimo, to proceed to Poona, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. RICHARDSON, Deputy Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

The following Despatch from the Honorable the Court of Directors to the Government of India, together with the letter therein referred to, and an English translation thereof, regarding an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris in May 1855, is published for general information:—

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 30 of 1853.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

- 1. We forward copy of a letter which has been addressed to Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of the Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products at Paris, in May 1855.
- 2. We request that you will give the widest publicity to this announcement, in such a manner as you may deem best calculated to meet the wishes of the Emperor of the French, as respects the contributions of the products of India.
- 3. The further Notification referred to, regarding the arrangements of the Exhibition, shall be transmitted to you as soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.

(Signed) RUSSELL ELLICE, ,, J. OLIPHANT, And other Directors.

London, 24th May 1853.

Londres, 20me Avril 1853.

S. E. M. LE COMTE DE CLARENDON.

MONSIEUR LE COMTE,

J'ai l'honneur d'annoncer à votre Excellence que Sa Majesté l'Empereur à ordonné par un Décret en date du 8me Mars dernier, qu'une Exposition Universelle des Produits Agricoles et Industriels aurait lieu à Paris le 1er Mai 1855.

En m'empressant d'apporter cet avis à la connaissance du Gouvernement de Sa Majesté Britannique, je dois en même temps, my Lord, lui donner l'assurance que les Exposants de ce pays qui voudront bien répondre à notre appel rencontreront toutes les facilités désirables en ce qui touche la réception, l'installation, et la surveillance de leurs produits dans le Palais de l'Industrie. Un Décret ultérieur, que j'aurai l'honneur de communiquer sans délai à votre Excellence, déterminera du reste en précisant les conditions dans lesquelles se fera notre Exposition Universelle, le régime sur lequel seront placées les Marchandises à exposer, et les divers genres de produits susceptibles d'être admis.

Je dois ajouter, en terminant, my Lord, que le Gouvernement de Sa Majesté Imperiale espère que le Gouvernement de Sa Majesté Britannique voudra bien, autant qu'il est en lui, appeler sur la solemnité de 1855 l'attention des industriels de ces pays qui mettront à répondre à l'invitation qui leur est adressée dès aujourd'hui le même empressement que l'Angleterre a pu constater de notre part en 1851.

Veuillez, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True copies)

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary to the Government of India.

London, 20th April 1853.

To the Right Honorable the EARL OF CLARENDON.

My LORD,

I have the honor to acquaint your Excellency that His Majesty the Emperor of the French has ordered by a Decree, dated 8th March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products will be held at Paris on the 1st May 1855.

In hastening to bring this intelligence to the notice of Her Britannic Majesty's Government, I must at the same time, my Lord, give you the assurance that the Exhibitors of those countries who may wish to respond to our appeal will meet with every facility that can be desired for the reception, the installation, and the protection of their products in the Palace of Industry. A further Notification, which I shall have the honor to communicate without delay to your Excellency, will decide precisely the conditions on which our Universal Exhibition will be carried out, the rules under which the Merchandize will be exposed to view, and the different sorts of products which will be admitted.

I ought to add, in conclusion, that the Government of His Imperial Majesty hopes that the Government of Her Britannic Majesty will add as much as in it lies to the solemnity of 1855, by drawing the attention of the industrious of those countries who will be ready to respond to the invitation which is addressed to them now with the same eagerness as England can certify was evinced on our part in 1851.

Accept the assurances, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True translation) .

(Signed) JOHN BRODHURST,

French Translator to Government.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Government.

Bombay Castle, 10th August 1853.

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING	
AucklandQueen	Ditto ditto ditto. P. & O. Steam Navigation Company Messrs. W. Nicol & Co , Edward Bates & Co. , Huber & Co. , Wm. Nicol & Co , Dirom, Hunter & Co. , W. & A. Graham , Lancaster & Co. , Ewart, Latham & Co. , Ritchie, Steuart & Co.	16th do. After the arrival of the next Overland Mail. 16th instant 17th do. 11th do. 12th do. 13th do. 13th do. 15th do. 15th do. 16th do. 16th	Kurrachee. Persian Gulf. Hong-Kong London. Liverpool. Liverpool. Ditto. Clyde.	Aden. Ceylon, Penang, and Singapore.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in	Dates of Petition filed.		
		ign. 9	Bombay.	Day.	Month.	Year.
chund, and Wooma-	Pensioners	Hindoos	Without the Fort, in Khuttrially.	21st	July	1853.
bace, widow of the late Hurrychund Buchajee.	And school	TY: 1	Wid at a Pari	00-1		
	Late a Cloth Merchant An Extra Clerk		the Market.	-	"	,,,
ien	None		Newwaddy Lane		,,	× 33 4
dool Kurrim.	Miles by / water say say	Manomedan	Sir Jamsetjee Jejee- bhoy's Mollah.		,,	"
row.	Clerk in the Indian Naval Storekeeper's Office.		Funneswady Lane.		"	,,
The state of the s	Dubash	rate to the state of the state	Without the Fort, in Chundunwaddy.		"	"
Hurjeet Singh Pur-A	Government Military Pensioner.	Hindoo	in Nagpada, and at	Jan 1, 15	, ,,	, ,,
The sales of the	and strongs from a supplement	de sont, or y	present in the Bom- bay Gaol.			
	Carpenter in the Dock Yard.	and the same	Without the Fort, at Girgaum.	7 101-0-	, ,,	"
Ladoobayce, widow N of the late Dadool	one	Ditto	in New Nagpada, and	lst	August	"
Dhoma.	in and our margin of the in-	ar fair and	at present in the Bom- bay Gaol.	-		

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignce of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.					
Names.	Day.	· Month.	Hour.			
Hurjeet Singh Purdasee Mahomed Ismail Rogay Charles William McDonald Narrayen Sudanundjee. Cassinath Madhowrow Prabhoojee Gordhun Gunputrao Gungadhurjee.	lst Monday Ditto.	August instant September Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.			

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Dividends payable in the undermentioned Estates.

Ghella Coorjee and Mowjee Bhoydass, 3rd Monday in August instant, of 14 per cent. Danvers James Smith, ditto, of 10 per cent.

W. BROOKFIELD,

- Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 2nd day of August 1853.

नाधार देपाधारानी हे।र ८ मधे *

અહિર ખયર એ ઊપરથી આપવામાં આવેલું, જ નામ યુઆનશાથે નીચે શખશા લેમી આ છે. તેઓએ મુંયઇની નાદાર દેણદાર લાંકાનાં પુટકા કરનારી કારટને અરજીએા આપીલે, કે વીકટારી પાના અગીઆરમે વરશે જે ધારા યનાવી પશાર કરીએા છે, તેના એકવીશમાં યાય પરમાંણે કીર્યા રીને હનાને દાદને પાહાં માડા.

AF IN TAIR BY	Entrice of the death with	17, 1918	per wire un		ં એા દા	
	W2D.		રે હેવા જું દેકા હ્યું		ની તારી	ખ્
નામ• 🕬	in the second of	અત•	ગુ ં વર્ષ મધે • ે	हीनग्र	માય•	વરશ•
ખાલકથણ હરીગંદ ત થા ઊનાખાઇ તે ન રનાર હરીગંદ ખચા છની વીધવા	પેનિશંન ખાનારા • • • • • • •	હીંદુ.	મતરી આલી કા ટિલાર•	ર ૧ મા•	 જુલાઇ	१८५३
પરલુજી ગારધંન • •	થાડાદાડા ઊપર કાપડના વેપારી	હૌંદુ.	કાટલાર મારક ટ	। २२ भा•	જીલા ઇ	१८५३
नारंख शहानंहरू	अप थेड संभनार · · · • • • •	હીંદુ.	डें। ट्यार न वी वा डी मधे		भेल	च्ये बर
મીચ્યા મહૈમદ અપક લકરીમ•	કઇ નઇ		કારિયાર શર જે મશેદછ છછભા ઇંળા માલામાં	२५	ઐલ	એલ
કાશીનાય માધવરાવ •	ઇનડી ગૌન નેવલ ઇશ્ટાર કીપરની હાકી યમાં લમનાર•	હોંદુ.		ર ક મા•	એજ	च्मेल
માણેક્છ ખંમનછ • •	કુવાય	पार भी			ञ्भेल/	भेल
હરજીતશેઊિ પરદેશી…	યરકારી લથકરી પેનરાન ખાનાર…	હૉં કુ.		२८	चील	ઐ ल
ભાઊ કાર્યોનાયછ •	શુથાર ગાદીના • • • • • • •	હોંદુ.	ગીરગાં મેં • •	२ ५	च्ये बर	च्ये बर
લાકુષાઇ તે મરનાર દાકુલ ધુમાંની વી ધવા	કઇ નઇ	હિંદુ.	થાડા દાડા ઊપ કાંટિયાર નધ નાગપાડા ઊપ ને હાલ મુંંયઇન દુરંગમાં	र १ । भाग	અ(ગરા ટ	₽ ल

ાપિર લમેલા નાદાર દેવાદારાની ખાખતમાં શીરિયતા પરમાંાં હુકંમ થઆ હિ,કે ઊપર લમેલા ધા રાનો શાતમી કલમ પરમાંાં નાદાર દેવાદાર મજક્રોની થથાવર તથા જેગમ મોલકત તથા ઓજવયત આ નામદાર કાર્ટનાં આફીશીઆલ આશાએનીના તાળામાં આપે ∗

નીએ લખેલા દેણદારાની અરજમા શાંભલવાશાર ઠરાવેલા દીવશ 🛊

						१ भत•				er Militaria
ના મ•							É	ીવશ•	માગ્ર,	કલાક•
હ્રજીતશીંગ પરદેશી • •			•	•			ર જા	शे। भुषार •	यासना यागग्र	99
મહું મદ ઇશમાચ્યેલ રાગે			•	•			9 91	धानवार.	શ્પટે મળર.	च्येल
સારલય વીલીઓન મેકડાનલ	13.	•		•				च्ये हर	च्ये बर	20166
नारामेख शहानंहल		•	•		•			च्ये वर	चील	च्येल
કાશીનાથ માધવરાવ	•	•					School	च्येल	च्येल	चील .
परलुक गारधंन । । ।	•	•			•			चेंपुल!	એલ	च्येल
ગણપતરાય ગંગાધરછ • •		•	•		•			चेल	चे ल	च्येल

્યાંડા આવનાર લેંગ્લારાએ, થાડામાં થાડા યાં ભલવાના તાળ દાહડા અગાઊ, શાગણનાં માથી થા ખીત કીધેલા પાતાના દાવા હમારી આ ફીયમાં દા મેલ કરવા જાઇએ, તથા થીરથતા પરમાંથે ફી આપવી જાઇએ ગ ૧૧૮ લ મેલા નાદાર દેવાદારાએ પાતાનાં દેવાની, તથા માલ મીલક તની, ટીપા હ મારી આફીય માં દાખલ કરાવી છે *

નીએ લખેલા ઇંશટેટમાં ફાલા આપવાને ઠરાવીઓ છે તેહેની વીગત 🕟

	व भत•	શુંક કે ટકા –
नी भ	દીવશ• નાશ•	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1
યેલાકુરછ તથા માવછ ભાઇદાય • • • • • ડાળવરથ જેમથ ઇંથમીય • • • • • •	ર જાે શામવાર માલ તા આગશ ટે. એજ એજ એજ	251 98 251 90

શ્રી મું ખર્છના કાંટ મધે, કાર ટના કલાર કની આ ફીશમાં, * सभी तारी भर छ आगसर सने १८५3.

प . — युइ ही सड़ा કાર ટેનાં આકંટીંગ કલારક શહી. (True Translation) R. X. MURPHY, Chief Translator.

Notice.

VALUABLE PROPERTY AT SEROOR FOR SALE.

The Acting Collector of Ahmednuggur will receive, until the 31st August, offers or communications regarding the purchase of the Government Premises and Buildings at Seroor, lately occupied by the 1st Assistant Collector, which will be included in the limits of the Military Cantonment. The buildings comprise 4 Bungalows, connected with each other by covered Passages, together with Out-houses, Stabling, Garden, and Well. All communications to be post-paid.

W. W. BELL, Acting Collector. Ahmednuggur, Collector's Office, 25th July 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage for the conveyance from Mangalore to Calcutta of about (358) three hundred and fifty-eight Candies of Coir, be the same more or less.

The Tenders must specify the rate per ton of four Candies, or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and must be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

The Master of the Vessel, or authorized Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other documents connected with the lading of this Article as the Principal Collector of Mangalore may

require of him.

The Freight will be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tender, without assigning cause for so doing.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary. Commodore's Office, Bombay,

9th August 1853.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for Coals fit for Steam purposes, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen la-inch mesh.

The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government rererves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy.

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed :-

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	11	Price per Ton of *20 cwt. includ- ing all Charges.	Amount in Words,
				Rs. a. p.	Innesa
		10			A SP DF

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 30th June 1852 ..

BANK OF BOMBAY.

- DISCOUNT.

On Government Bills..... 4 per cent. On Private Bills at or within 3? 7 ditto. Months

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } 5 ditto.

On Cash Credits and Loans on ? ditto. Government Notes

On Loans and deposit of Goods, &c. 7

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART, Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 1st July 1853.

Notice

Is hereby given, that the Liquor Farms, &c. from 1st November 1853 to the 31st October 1854, in the Tanna Collectorate (except those of Talookas Rewadunda and Oonderee), under Act III. of 1852, will be sold by Public Auction on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Collector of Tanna.

The conditions of sale, and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Collector.

Tanna, Collector's Office, 18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रेज बहादुर विद्यमान हंप पोइन्झ म्यालेट साहेब इस्कोयर कलेकटर जिल्हा ठाणे जा-हिरनामा सर्वास महशूर व्हावयाकरितां पगट केला जातो ऐसाजे सन १८५२ चा आक्ट ३ प्रमाणे जिल्हे मजकूर पैकीं तालुके रेवदंडा व उंदेरी खेरीज करून बाकी तालुक्याचे दारू आपकरी वंगेरे मख्याचें लेलांव इस्तकबील तारीख १ माहे नवेंबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३१ आकटोबर सन १८५४ पर्यंत तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमनार रोजीं न त्याचे पुढील दिनसांत ठाणे येथील कले-कटर साहेब यांचे कचेरींत होईल.

सदर् मख्त्यासंबंधी कलमबंदी वंगेर मजकुर ज्यास पाहा-बयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामीं आमचे दप्तरांत पाहावा जाणीजे-

तारीख १८ माहे जुलाई सन १८५३ इसवी-

H. P. MALET, Collector.

List of Letters on which Steam Postage is due, and which are lying unclaimed in the General Post Office, Bombay.

> Messieurs Caldecott and Co., Bombay. Messrs. J. Chanyeir and Co., Bombay. Sig. D. Pasqiare Fernandez Curazao.

1 Miss Dora Grant, care of Post Master General,

Bombay.
1 Mr. Peter Gorrie, Mr. Watson's Hotel, Mazagong, Bombay.

1 Mr. John Gillman, Ship Hydroos, care of Mr.

Maidment, Sailors' Home, Bombay.

1 Mr. Samuel, Hay, Railway Station Master, Tanna, near Bombay

Wm. Hart, Esq., Bombay.

Messrs. Hennessey and Co., Bombay.

Mr. James Littlepage, care of Messrs. Ritchie, Stewart and Co., Bombay.
 Mr. William Peirce, Bombay.

1 George Stevens, Esq., Post Office, Bombay.
1 Messrs. Ward and Co., Bombay.
1 George Whiting, to be left at Bombay Post
Office till called for.

1 Robert Wright, Esq., Bombay.

DUNCAN DAVIDSON, Post Master General.

Bombay, General Post Office, 10th August 1853.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1853 ARRIVALS.

4th Aug.-Captain D. J. St. Clair, 13th Regiment N. I., on leave, from Tanna.

1st Lieutenant Dansey, 1st Fusiliers, on duty, from

Lieutenant R. G. H. Johnstone, 13th Regiment N. I., to join, from England.

Assistant Surgeon G. Von Liebig, M. D., Medi-" cal Establishment, to join, from England. 5th

Captain Peacocke, Staff, on duty, from Khandalla. 8th Captain Tremenheere, Engineers, from leave, from

2nd Lieutenant Pittman, Horse Artillery, on duty, ,, from Kurrachee.

10th Ensign I. F. Chapman, 3rd Regiment N. I., on leave, from Poona.

DEPARTURES.

5th Aug.-Captain D. J. St. Clair, 13th Regiment N. I., on duty, to Tanna.

Captain C. D. Mylne, Secretary Military Board, on leave, to Poona

10th Major J. Grant, Staff, on leave, to the Deccan.

Bombay, Town Major's Office, 10th August 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853 ARRIVALS.

4th Aug.-H. C. Steamer Acbar, Lieutenant W. Balfour, from Suez 21st, and Aden 28th July.

> Passengers-Mr. H. Johnstone ; Dr. Von Liebeg ; and 2 return Female Servants.

> Government Passengers-Lieutenant and Mrs. Dansey, Child, and 2 Servants; 1 Hospital Steward, 1st Bombay European Regt. ; 1 Shroff, Engineer Department; 1 distressed Seaman; and 1 discharged Prisoner.

Ship Futta Mombarrack, C. Day, from Mauritius 6th 17th July.

Passengers-9 Natives.

Ship Schah Jehan, W. Johns, from Singapore 15th Passengers-Mrs. Johns; 3 Convicts; and 10

Pilgrims. 7th Barque Sunda, C. Perchard, from Liverpool 18th April.

H. C. Steam Frigate Auckland, A. Macdonald, Esq., Commander, from Kurrachee 5th instant.

Passenger-Mr. Horton, 2nd Master Indus Flo-

8th Ship Monteagle, J. Lorby, from Melbourne 1st June.

8th Aug.—H. C. Steam-frigate Queen, Commander J. W. Young, from Kurrachee 6th instant.

Passengers—Lieutenant G. W. L. Leeds, I. N.; Lieutenant R. Pittman, Artillery; Lieutenant E. C. Goble, 14th Regt. N. I.; J. Birdwood, Esq.; Mr. Beaumont; I Petty Officer, Indus Flotilla; I European Public Follower, Military Department; I Native Follower, Collector's Department; 2 Native Private Followers; and 4 Native Passengers.

10th ,, Ship Swarthmore, T. Lidbetter, from London 7th May.

Passengers-Mrs. Lidbetter, 2 Children, and Servant

DEPARTURES.

3rd Aug.-Ship Beloochee, A. Miller, to Liverpool.

,, Ship Pallas, R. Chew, to Hull.

" ,, Ship Wilson Kennedy, T. Hobson, to Liverpool.

4th ,, Ship Hamoody, A. C. Barnes, to Mauritius.

Passengers-2 Italian Priests; Mr. Haynes; and 131 Natives.

" " Ship Zetus, J. Malcolm, to China.

5th ,, Ship William, J. G. Milton, to China.

,, ,, Ship Chiestain, C. R. Jollisse, to London.

6th ,, Ship John Hamilton, P. Sillars, to Liverpool.

A. K. CORFIELD, Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 10th August 1853.

Australia.

THE management of our General Agency and Commission Business, erected in this Colony under our sole responsibility, has been entrusted to Mr. Hermann Zumstein, who will sign our Firm by Procuration. As a branch of Messes. James Huber and Co., established already for a considerable period at Bombay and Calcutta, we can offer every facility in transactions to and from India, either for Goods, Passage, or Remittances.

JOHN THEODORE ZORN & Co. Melbourne, 1st July 1853.

EFERRING to the above Circular, the undersigned will always be happy to take charge of Consignments to, or grant Bills on, their Melbourne Branch, to answer the inquiries of intending Shippers or Passengers, and, being able to offer Shipping opportunities throughout the year, to secure the Insurance when desired.

J. HUBER & Co.

Bombay, 6th August 1853.

THE UNDERSIGNED have this day commenced business as Merchants and General Commission Agents, in BOMBAY under the Style and Firm of MACINDOE, ROGERS & Co., and at MELBOURNE, PORT PHILIP, under the Style and Firm of MACINDOE, TAYLOR & Co.

JOHN MACINDOE.
HENRY ROGERS.
WALTER TAYLOR.

Bombay, 6th August 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs.	1000.	Rs. 500.	Rs. 50.	
2148	4512	347	. 6815	
2363	4563	3623	7154	
2425	4587	3767	7910	
2492	4635	4016	8065	
2657	4686	4035	8115	
4032	4720	THE RESERVE	8472	
4188	4786		8710	
4209	4834	A STATE OF THE PARTY.	8751	
4215	4854	and the second	8828	
4331	5108	in comments	8840	
4343	5139		.0554	
4350	5170	THE THE SECTION	9231	
4354	6001		9256	
4398	6114		9268	
4461	6318		9273	
4464	6441		9618	
4466	6715		9693	
4499	6927		10083	
4508			11023	
and the same of the	Something of		11461	
THE STATE OF THE S	- A - II		11486	
	east new		11631	

Bombay, 1st January 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

(Incorporated by Royal Charter.)
BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

RATES OF EXCHANGE.

On London at	6 months	' sight		24.	074.	per Rupee.
'n n	3 ,,	"		24.	014.	"
,, 'n	2 ,,	"		24.	0ad.	,,
" "	1 ,,	"		28.	01d.	"
On Scotland	I day's	"	}	23.	Old.	
	1 ,,	,,	\$		-0	27
On Ireland Circular Notes Europe	payable	throng	shout }	18.	11 ad.	"

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negociable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage. Bombay, 10th Aug. 1853.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and 79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold.

HenryStroud Barber, Esq.
Francis Brodigan, Esq.
J. William Deacon, Esq.
H. George Gordon, Esq.
H. Allan Harrison, Esq.

Manager. — A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.
AGENTS at CALCUTTA. — Messrs. ALLAN, DEFFELL
& Co.

at MADRAS. - Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.-Messrs. GREY & Co.
MEDICAL REFEREE.-H. J. CARTER, Esq.,
H. C. S.

SOLICITOR .- J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

Native Lives Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

Annuities granted-both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

	CIVI	LIANS.	MILITARY AND NAVAI				
A TO	One Seven Whole years. life.		Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.	
47.0	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co's. Rs.	Co's, Rs.	
18	20	21	29	30	31	38	
25	23	24	33	33	35	42	
30	25	27	37	36	37	45	
35	28	30	42	39	41	50	
40	32	34	47	42	44	55	
45	36	39	54	46	49	62	

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.